



Established in Lebanon in 1991, CMC started out as a supplier and applicator of waterproofing products. Over the years, it has steadily grown and diversified its activities and product range to become a renowned provider of comprehensive services to the construction industry. The company then expanded to Iraq and Jordan. CMC operates through its own showrooms, its wide network of dealers, as well as by direct supply to projects, providing professionals and individual households with a wide array of quality products from leading international manufacturers. CMC's contracting department has successfully executed various jobs in numerous private as well as prominent projects. The company's technical department offers consultancy, recommendation and seminars to inform clients on proper product use and keep them updated with the latest innovations. In conformity with the new trends in the construction industry, CMC is concentrating on environment friendly products which contribute towards high scoring on the green building certification system LEED. CMC will always strive to remain a solution provider to any construction requirement or problem, whatever its complexity.



تأسست شركة CMC في لبنان عام ١٩٩١، وبدأت نشاطها بتسويق وتطبيق مواد العزل المائي. نمت الشركة بشكل متواصل ووسعت أنشطتها ومجموعة منتجاتها، لتصبح معروفة بتقديمها خدمات شاملة لقطاع البناء. بعدها إفتتحت الشركة فروعا لها في العراق والأردن. كسلام من خلال التزويد المباشر للمشاريع، لتقدم تحمل CMC من خلال التزويد المباشر للمشاريع، لتقدم للإختصاصيين وجميع المستهلكين تشكيلة واسعة من المنتجات العالية الجودة من مصنّعين دوليين رائدين. ينفذ قسم المقاولات في الشركة اعمالا مختلفة في مشاريع خاصة، كما في العديد من المشاريع البارزة. يقدم القسم التقني في الشركة إستشارات، توصيات وندوات تقنية لإرشاد الزبائن على كيفية إختيار واستعمال المنتجات الملائمة وإطلاعهم على أحدث المواد والتقنيات. تماشيا مع الانتجاهات الجديدة في مجال البناء والتشييد، تركز الشركة على المنتجات الصديقة للبيئة التي من شأنها أن تسهم في درجات عالية في نظام تقييم المباني الصديقة للبيئة التي موشاكل البناء، مهما كانت معقدة.

WATERPROOFING PRODUCTS		مواد العزل المائي
Bituminous Membranes	3	لفات زفتية
Bitumen-Based Coatings	3	طلاءات زفتية
Cement-Based Coatings	4	مواد إسمنتية
Resin-Based Coatings	6	طلاءات ريزين
Primers for Polyurethane Coatings	7	أساسات لطلاءات البوليوريثان
Polyurethane Coatings	7	طلاءات بوليوريثان
PU Injection Resins	10	ريزين بوليوريثان للحقن
Waterstops	10	واترستوب
Protection & Filtration	11	حماية وتصفية
JOINT TREATMENT		مواد للفواصل
Backing Rods	12	حشو خلفي للفواصل
Joint Sealants	12	معاجين للفواصل
CONCRETE-RELATED PRODUCTS		مواد للخرسانة
Concrete Treatment	14	مواد معالجة الخرسانة
Additives	15	إضافات
Curing Compounds	16	مواد تصلیب
Anchoring, Fixing & Filling	16	مواد زرع، تثبيت وتعبئة
ADHESIVES & GROUTS		مواد لدصقة وشربت
Primers for Cementitious Products	18	أساسات للمواد الإسمنتية
Tile Adhesives	18	مواد لدصقة للبلاط
Colored Grouts	19	روبات للبلاط
SURFACE TREATMENT		مواد لمعالجة المساحات
Cleaners	20	مواد للتنظيف
Protectors	21	مواد للحماية
FLOORING		مواد للأرضيات
Primers	22	اساسات
Self-Leveling Compounds	22	مواد ذاتية التسوية
Coatings	22	طلاءات
FINISHING PRODUCTS		مواد تشطيب
Cornices & Moldings	24	كرانيش وقوالب
Profiles for Walls & Floors	24	قضبان للجدران والأرضيات
Mosaic Tiles	24	بلاط موزاييك
MACHINES, TOOLS & ACCESSORIES		ماكينات، عدة ولوازم
Cutting Machines	25	ماكينات قطع
Grinding Machines	26	ماكينات جلي
Mixers	26	خلاطات
Tools & Accessories	26	عدة ولوازم
SYSTEMS	28	أنظمة
CONTRACTING	31	مقاولات
REFERENCES	32	مشاريع



MAPEI (ITALY)

**Construction chemicals** 



CHEMFIX (UK)
Anchoring resins



BITUMAT (KSA)

Waterproofing membranes



FILA (ITALY)
Surface treatment products



AL CHIMICA (GREECE)
PU waterproofing, flooring & sealants



ORAC (BELGIUM)
Cornices & moldings



SIPCO (UAE)
Bituminous liquids



PROGRESS PROFILES (ITALY)
Profiles for floor & wall coverings



QUILOSA (SPAIN)
Waterproofing & sealants



MOSAICO+ (ITALY)
Mosaic tiles



BESEALED (BELGIUM)
Bentonite strips



BATTIPAV (ITALY)
Cutting machines & tools



SORCONS (TURKEY)
Protection & drainage membranes



UNIDIAMANT (ITALY)
Diamond disks



OVATTIFICIO ALPINO (ITALY) Filtration membranes



DAKOTA (ITALY)

Drainage channels & accessories



BELGIAN FIBERS (BELGIUM)
Concrete reinforcement fibers



RAIMONDI (ITALY)
Tiling tools & accessories

#### **BITUMINOUS MEMBRANES**

#### TOPSEAL (BITUMAT)

APP-modified polyester-reinforced bituminous membranes. Torch applied.

3 mm or 4 mm PBS finish Roll size: 1 x 10 m



## لفات زفتية

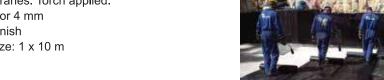
#### توبسيل

لفات زفتية معدلة بمادة الـ APP، مقواة بالبوليستر. تلصق بواسطة حراق. ٣ ملم أو ٤ ملم سطح أسود مقاس اللفة: ١٠ x ١ م

#### PREMIERFLEX 2000 (BITUMAT)

SBS-modified polyester-reinforced bituminous membranes. Torch applied.

3 mm or 4 mm PBS finish Roll size: 1 x 10 m



#### ىرىمىيرفليكس 2000

لفات زفتية معدلة بمادة الـ SBS، مقواة بالبوليستر. تلصق بواسطة حراق. ٣ ملم أو ٤ ملم سطح أسود مقاس اللفة: ١٠ x ١ م

#### **BITUMEN-BASED COATINGS**

#### SIPCOAT WB (SIPCO)

Water-based bituminous flexible coating, for waterproofing & protection of roofs & other above ground structures. Used on concrete, asphalt, metal & wood.

Coverage: ~45 m<sup>2</sup> / 15 L / 2 coats

Packing: 15 L



## طلاءات زفتية

#### سيبكوت WB

طلاء زفتى أساسه ماء، مرن، يستخدم للحماية ومنع تسرب المّاء على الأسطح وغيرها من المساحات فوق سطح الأرض. يمكن إستخدامه على الخرسانة، الزفت، الحديد والخشب.

الإستهلاك: ~0ع م٢ / ١٥ ليتر / وجهين العبوة: ١٥ ليتر

#### SIPCOAT RBE (SIPCO)

Solvent-free rubberized bituminous flexible coating, for waterproofing & protection of above & below ground structures. Used on concrete, asphalt, metal & wood.

Coverage: ~50 m² / 20 L / 2 coats

Packing: 20 L



#### سىپكوت RBE

طلاء زفتي أساسه ماء، مرن، مع ريزين، يستخدم للحماية ومنع تسرب الماء على مساحات فوق أو تحت سطّح اللّرض. يمكن إستخدامه على الخرسانة،

الزفت، الحديد والخشب. الإستهلاك: ~00 م٢ / ٢٠ ليتر / وجهين العبوة: ٢٠ ليتر

#### SIPFLEX 6000 (SIPCO)

Solvent-based bitumen-resin elastomeric (1500%) coating. Used for waterproofing of areas not exposed to sunlight: retaining walls, foundations, planters, wet areas, balconies & terraces (under coverings)... Resistant to soil components & salts. Ideal as vapor barrier on façades behind mechanically fixed tiles.

Coverage: ~20 m² / 20 L / 2 coats

Packing: 20 L



## سىىفلكس 6000

مزیج زفت مع ریزین، مطاط (۱۵۰۰٪)، یحتوي علی مذيب. يستخدم للحماية ومنع تسرب المآء في أماكن غير معرضة للشمس: النساسات وحيطانً الدعم، أحواض الزرع، المطابخ، الحمامات، الشرفات (تحت طبقة الإنهاء)... مقاوم لمكونات التربة والأملاح. مثالي للإستعمال كطبقة حاجزة للبخار على الوآجهات تحت البلاط المثبت ميكانيكيا.

البِستهلُدكُ: ~٢٠ م٢ / ٢٠ ليتر / وجهين العبوة: ٢٠ ليتر

#### **RECAP OF CEMENT-BASED COATINGS**

## ملخص المواد البسمنتية

Cement-based waterproof coatings have a good workability and are easy to apply. Their adhesion to cementitious surfaces is excellent. Flexible cement-based coatings are compatible with cementitious adhesives, which makes them the best waterproofing system under tiles. They have a good crack-bridging capacity and are thus recommended for substrates subject to movement & cracking.

	Planiseal 88	Planiseal 288	Planiseal 388 Plus	Mapelastic Smart	
Components	One component	Two components			
Flexibility	Non flexible	Flexible	Highly flexible		
Substrate	Stable surfaces		Surfaces subject to cracking		
Substrate	Cer	nent	Cement, ceramic tiles, stones		
Tools	Trowel, brush, spray	Trowel, brush, roller, spray	Trowel, brush or roller	Trowel, brush, roller, spray	
Water Pressure	+ & - (≤ 1 atm)	+ & - (≤ 1.5 atm)	+		
Thickness		2-3 mm		2 mm	
Reinforcement	x	Fiberglass Mesh			
Crack-Bridging		x Alone: 2.26 mm		Alone: 2.8 mm With Mesh: 3 mm	
Use	Underground areas, tanks	Retaining walls, tanks, wet areas, pools, balconies	Swimming pools, tanks, terraces, retaining walls, wet areas	Swimming pools, tanks, façades, retaining walls, terraces, wet areas	

مواد العزل المائي الإسمنتية سهلة المد، وقدرة لصقها على المساحات الإسمنتية ممتازة. مواد العزل المائي الإسمنتية المرنة ملائمة للإستعمال مع المواد اللاصقة الإسمنتية، مما يجعلها نظام العزل المائي الأفضل تحت البلاط. مواد العزل المائي الإسمنتية المرنة لديها قدرة جيدة على جسر الشقوق، لذلك يوصى بها للمساحات القابلة للتحرك والتشقق.

مابيلاستيك سمارت	بلانيسيل 388 بلاس	بلانيسيل 288	بلانيسيل 88	
مرکبین			مرکب	المركبات
المرونة	عالي	مرن	غير مرن	المرونة
مساحات قابلة للتشقق		مساحات مستقرة		المساحة
لا سیرامیك، حجر	إسمنت، بلاط سيراميك، حجر		إسمنت	
مالج، رول، فرشاة، بخ	مالج، رول، فرشاة	مالج، رول، فرشاة، بخ	مالج، فرشاة، بخ	العدة
+		+ و - (≤ ١٫٥ ضغط جوي)	+ و - (≤ ا ضغط جوي)	ضغط الماء
۲ ملم	۲-۳ ملم			السماكة
	شبك الياف زجاجية		x	التقوية
دون تقویة: ۲٫۸ ملم مع شبك: ۳ ملم	دون تقوية: ۲٫۲٦ ملم	×		جسر الشقوق
مسابح، خزانات، واجهات، شرفات، حیطان دعم، مطابخ وحمامات	مسابح، خزانات، شرفات، حیطان دعم، مطابخ وحمامات	حیطان دعم، خزانات، شرفات، مسابح، مطابخ وحمامات	أماكن سفلية، خزانات	الإستعمال

#### **CEMENT-BASED COATINGS**

## مواد إسمنتية

#### PLANISEAL 88 (MAPEI)

Non-flexible cementitious mortar, for water tanks (suitable for potable water), sewage tanks & underground areas.

Color: grey

Recommended thickness: 2 to 3 mm Application: by brush, trowel or spraying Coverage: ~8 m² / 25 Kg / 2 mm thickness

Packing: 25 Kg



#### بلانيسيل 88

مادة إسمنتية غير مرنة، تستعمل في خزانات المياه (صالحة لمياه الشرب)، خزانات الصرف الصحى والأماكن السفلية.

اللون: رمادي

السَّماكة المُوصى بها: ٢ الى ٣ ملم الإستعمال: بواسطة الفرشاة، المالج أو البخ الْإِستهلاكُ: ~٨ م٢ / ٢٥ كغ / سماكةً ٢ ملم ً

العبوة: ٢٥ كغ

#### PLANISEAL 288 (MAPEI)

Two-component flexible cementitious mortar, used on positive & negative sides of retaining walls, in swimming pools, tanks, wet areas & balconies. Can be reinforced with fiberglass mesh.

Color: grey

Recommended thickness: 2 mm (3 for tanks & pools) Application: by brush, roller, trowel or spraying Coverage: ~6 m² / 25 Kg / 2 mm thickness

Packing: 20 Kg bag + 5 Kg gallon



#### بلانيسيل 288

مادة إسمنتية مع مركب ريزين، مرنة، يمكن إستعمالها على الوجه الموجب أو السالب لحيطان الدعم، في أحواض السباحة، خزانات المياه، المطابخ، الحمامات والشرفات. يمكن تقويتها بشبك من الألباف الزحاحية.

اللون: رمادي

السماكة المُوصى بها: ٢ ملم (٣ للمسابح والخِزانات) الدستعمال: بواسطة المالج، الفرشاة، الرول أو البخ الْإستهلاك: ۚ ٦ۗ م٢ / عبوة ٢٥ كغُ / سماكة ٢ مُلم ُ العبوة: كيس ٢٠ كغ + جليكان ٥ كغ

#### PLANISEAL 388 PLUS (MAPEI)

Two-component highly flexible waterproof cementitious mortar, for swimming pools, tanks, wet areas (baths, kitchens...), retaining walls, terraces & balconies. Protects concrete from CO2. Can be reinforced with fiberglass mesh. Recommended thickness: 2 mm (3 for tanks & pools) Application: by brush, roller or trowel Coverage: ~15 m<sup>2</sup> / 30 Kg / 2 mm thickness



#### بلانيسيل 388 بلاس

مادة إسمنتية مع مركب ريزين، مرنة جدا، تستعمل في أحواض السباحة، خزانات المياه، المطابخ والَّحمامات، حيطانِ الدعم والشرفات. تحمىُّ الخرسانة من ثاني أكسيد الكربون. يمكن تقويتهاً بشبك من الألياف الزجاجية.

السماكة الموصى بها: ٢ ملم (٣ للمسابح والخزانات) الدستعمال: بواسطة المالج، الفرشاة أو الرول الإستهلاك: ~10 م٢ / عبوة ٣٠ كغ / سماكة ٢ ملم العبوة: كيس ٢٠ كغ + جليكان ١٠ كغ

#### MAPELASTIC SMART (MAPEI)

Packing: 20 Kg bag + 10 Kg gallon

Two-component highly-flexible cementitious mortar, for swimming pools, tanks (suitable for potable water), wet areas, retaining walls, façades & terraces. Protects concrete from CO2, seawater, chlorides & sulphates. Especially suitable for uneven surfaces. Can be reinforced with fiberglass mesh. Recommended thickness: 2 mm

Application: by trowel, brush, roller or spraying Coverage: ~9 m² / 30 Kg / 2 mm thickness

Packing: 20 Kg bag + 10 Kg gallon



#### مابيلاستيك سمارت

مادة إسمنتية مع مركب ريزين، مرنة جدا، تستعمل في أحواض السباحة، الخزانات (تصلح لمياه الشرب)، حيطات الدعم، المطابخ، الحمامات، الواجهات والشرفات. تحمىٰ الخرسانة من ثاني أكسيد الكربون، ماء البحر، الأملاّح، الكلوريدات والكبريتات. مناسبة خاصة لأسطح غير مستوية. يمكن تقويتها بشبك من الألياف الزجاجية.

السماكة الموصى بها: ٢ ملم الإستعمال: بواسطة المالج، الفرشاة، الرول أو البخ الدستهلاك: ٩- م٢ / عبوة ٣٠ كغ / سماكة ٢ ملم

العبوة: كيس ٢٠ كُغ + جليكان ١٠ كغ

#### LAMPOSILEX P (MAPEI)

Quick-setting & drying non-shrink plugging mortar for plugging water leaks in concrete, even water under pressure.

Coverage: ~1.8 Kg / L of cavity Application: by spatula or hand

Packing: 5 Kg



#### لامبوسيلكس P

مادة إسمنتية سريعة النشاف وغير قابلة للإنكماش، لسد فجوات تسرّب الماء في الخرسانة، حتى الماء تحت الضغط.

> الإستهلاك: ~١٫٨ كغ / فجوة ١ ليتر طريقة المدّ: بواسطة المشّحاف أو اليد

العبوة: ٥ كغ

#### **CEMENT-BASED COATINGS**

#### **FIBERGLASS MESH**

Fiberglass mesh to reinforce plaster, waterproof coatings, back of marble slabs... Alkali & water-resistant.

Mesh dimensions: 2.5 x 2.5 mm (60 g / m²)

3 x 4 mm (60 g / m<sup>2</sup>) 5 x 5 mm (120 & 160 g / m<sup>2</sup>) 10 x 10 mm (100 & 130 g / m<sup>2</sup>)

Roll size: 1 x 50 m



## مواد إسمنتية

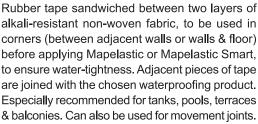
#### فايبرغلاس ماش

شبك من الئلّياف الزّجاجية يستعمل لتقوية اللبخ، مواد العزَّل المائي، ظهر بلاط الرخامِّ... مقاوم للمأَّء والقلويات.

حَجِم النَّفتحات: ۲٫۵ x ۲٫۵ ملم (٦٠ غ / م۲) ۳ x ع ملم (۲۰ غ / م۲) ۵ x ۵ ملم (۲۰۱ و ۱۳۰ غ / م۲) ۱۰ x ۱۰ ملم (۱۰۰ و ۱۳۰ غ / م۲)

مقاس اللفة: ٥٠ x I م

#### MAPEBAND EASY (MAPEI)



Roll size: 13 cm width, 30 m length



## مابيباند إيزي

شريط مطاط بين طبقتين قماش غير منسوج مٍقاوم للقلوياتٍ، يستعمل َفي الزوايا (بين جدارين أو بين جدار وأرضية) قبل مد مابيلاستيك أو مابيلاستيك سمارت، وتلصق القطع المتجاورة بالمواد نفسها. يُستخدِّم خاصة في الشرفاتُ، أحواض السباحة وخزانات المياه، للتأكد من سدودها للماء. يمكن أيضا إستعماله لفواصل

مقاس اللفة: عرض ١٣ سم، طول ٣٠ م

#### **RESIN-BASED COATINGS**

#### SIPFLEX 400 (SIPCO)

Acrylic elastomeric (800%) liquid membrane with high Solar Reflectance Index (90), for waterproofing and protection against UV & heat. Suitable for horizontal, sloping or vertical surfaces. Can be used on concrete, metal, wood, asbestos & bricks.

Color: white

Coverage: 1.2-1.5 Kg / m<sup>2</sup> / 3 coats

Packing: 20 Kg



## طلاءات ریزین

#### سيبفليكس 400

طلاء أكريليك مطاط (٨٠٠٪)، للعزل المائي والحماية من النشعة فوق البنفسجية والحرارة. يصلح لمساحات أفقية، مائلة أو عمودية. يستعمل على الخرسانة، المساحات المعدنية، الخشب والقرميد. يعكس أشعة الشمس بنسبة ٩٠٪، مما يساهم بخفضُ الحرارة في الداخلُ.

. اللون: أبيضُ الإستهلاك: ١٫٢-١٫٥ كغ / م٢ / ٣ أوجه

العبوة: ۲۰ كغ

#### **AQUAFLEX ROOF HR** (MAPEI)

One-component, fiber-reinforced, elastomeric (200%) water-based coating for waterproofing & protection against UV & heat. For roofs & façades. Can be used on concrete, ceramics, stones & bituminous membranes (for protection against heat & UV). Reflects 83% of sunlight.

Color: white

Coverage: 1-2 m<sup>2</sup> / Kg / 1 coat (protection)

~0.5 m<sup>2</sup> / Kg / 2 coats (waterproofing)

Packing: 20 Kg



## اكوافليكس روف HR

طلاء ریزینی أساسه ماء، مقوی بالألیاف، مطاط (٢٠٠٪)، للعزل المائي والحماية من الأشعة فوق البنفسجية والحرارة. للسطوح والواجهات. يستعمل على الخرسانة، الحجر، السيراميك واللفات زفتية (للحماية من الأشعة والحرارة). يعكس أشعة الشمس بنسبة ٨٣٪.

اللون: أبيض

البِسْتهلاك: ٦-١ م٢ / كغ / وجه (حماية) ~0,0 م٢ / كغ / وجهين (عزل مائي)

العبوة: ۲۰ كغ

#### EPOXY RESIN 51-POOL (ALCHIMICA)

Two-component solvent-free epoxy paint for swimming pools & water tanks. Also suitable for the protection of concrete, steel & other metals. Excellent resistance to chemicals. Inhibits fungal and bacterial growth.

Color: light blue

Coverage: ~10 m² / 6 Kg / 2 coats

Packing: 6 Kg kit



## إبوكسى ريزين 51-بول

طلاء إيبوتُّكُسي من مركبين، لا يحتوي على مذيب، لأحواض السباحة وخزانات المياه. يصلح أيضا لحماية الخرسانة والمساحات المعدنية. لديه مقاومة عالية للمواد الكيميائية. يمنع نمو الفطريات

ـ . . ..... اللون: أزرق فاتح الإستهلاك: ~١٠ م٢ / ٦ كغ / وجهين العبوة: ٦ كغ

#### **RESIN-BASED COATINGS**

#### ANTIPLUVIOL (MAPEI)

Water-based colorless silicone water-repellent for concrete, brick & stone façades. Non film-forming.

Coverage: ~6 m2 / Kg / coat

Packing: 5 & 25 Kg



# طلاءات ریزین

## أنتيبلوفيول

الميبود الله الميادة المالية الماية الواجهات الخرسانية والحجر. طاردة للماء دون أن تشُكُلُ غشاء على سطح الحجر. الإستهلاك: ٦٠ م٢ / كغ / وجه العبوة: ٥ و ٢٥ كغ ٰ

## أساسات لطلاءات البوليوريثان

## أكوادور

إيبوكسى من مركِبين أساسه ماء (يخفف بـ ١٠-٣٠٪ ماء)، يستخدم كأساس لدهانات البوليوريثان على الخرسانة الرطبة والمساحات المعدنية. يستعمل أيضا كطلاء للخرسانة، أو كلاصق بين خرسانة جديدة وقديمة. مصدق كحاجز للرطوية.

اللون: شفاف

الدِستهلاك: ٣٠٠ م٢ / ٤ كغ / وجه (أساس) ٧٠ م٢ / ٤ كغ / ٣ أوجه (طلاء)

العبوة: ٤ و ١٠ كغُ

#### PRIMERS FOR PU COATINGS

#### **AQUADUR** (ALCHIMICA)

Two-component water-based epoxy primer (to be thinned with 10-30% water) for polyurethane coatings on humid concrete & metal. Also used as coating for concrete, or as an adhesive between new & old concrete. Certified as a humidity barrier. Color: transparent

Coverage: ~30 m<sup>2</sup> / 4 Kg / coat (primer) ~7 m<sup>2</sup> / 4 Kg / 3 coats (coating)

Packing: 4 & 10 Kg kits



#### MICROSEALER-50 (ALCHIMICA)

One-component, low-viscosity polyurethanebased primer/sealer. Used on all porous or non-porous substrates, e.g. concrete (wet, humid or dry), marble, ceramic tiles, glass & metal surfaces. Can also be used as a concrete sealer. Coverage: ~6 m2 / L / coat

Packing: 4 L



#### مايكروسيلر-50

أساس بوليوريثان منخفض اللزوجة، يستخدم على كافة المساحات المسامية وغير المسامية، كالخرسانة (مبللة، رطبة أو ناشفة)، السيراميك، الرخام، الحديد والزجاج. يستعمل أيضا كطبقة ختم وحماية للمساحات الخّرسانية.

الإستهلاك: ٦٠ م٢ / ليتر / وجه العبوة: ٤ ليتر

#### PRIMER T (ALCHIMICA)

One-component quick-drying colorless primer, used with Hyperdesmo T on non-porous substrates (glass, glazed tiles...). Can also be used with other Hyperdesmo products.

Coverage: max 50 g / m<sup>2</sup>

Packing: 1 L



أساس بوليوريثان سريع النشاف، يستخدم قبل مد هايبرديسمو T على المساحات غير المسامية (زجاج، بلبط مزجج...ٍ). يمكن أيضا إستعماله مع مواد

#### **POLYURETHANE COATINGS**

#### **GEOTEXTILE-50 PRESSED** (ALCHIMICA)

Non-woven 100% polyester geotextile, for reinforcement of waterproofing in construction details, flashings, joints, cracks & gaps. Suitable for solvent-based or water-based liquid waterproofing systems. Particularly recommended for Hyperdesmo.

Roll size: 17 cm x 100 m

Weight: ~50 g / m<sup>2</sup>



## طلاءات بولبورىثان

## جيوتكستايل-50 براسد

لفات ١٠٠٪ بوليستر غير منسوح تستِخدم لتقوية مواد العزل المائي في تفاصيل البناء، أطرافُ طبقة العزل، الفُواصل، الشَّقوق والفَّجوات. مناسبة لمواد العزل المائي التي تحتوي أو لا تحتوي على مذيب. يوصّي بها بشكل خاص لمواد هايبردسمو.

يوـــــى به به المحل الوزن: ~00 غ / م٢ مقاس اللفة: ١٧ سم ٢ ١٠٠ م

#### **POLYURETHANE COATINGS**

#### **HYPERDESMO 815** (ALCHIMICA)

One-component elastomeric (over 500%) polyurethane coating for foundations, roofs, water tanks, wet areas, terraces, planters, bridges... Used on concrete, wood & metal. Light colors (white & grey) can be left exposed to sunlight. White color reflects 82% of sunlight thus decreasing internal temperature. Breathable.

Colors: white & grey

Coverage: ~17 m² / 25 Kg / 2 coats

Packing: 1, 6 & 25 Kg





# طلاءات بوليوريثان

#### هايبرديسمو 815

طلاء بوليوريثان مطاط (أكثر من ٥٠٠٪) لعزل النساسات، النسطح، خزانات المياه، المطابخ، الحمامات، الشرفات، أحواض الزرع، الجسور... يستعمل على الخرسانة، ِ الخشب والّحديد. يمكن ترك النُّلوانُ الفاتحة (أبيض ورمادي) معرضة للشمس. النبيض يعكس ٨٦٪ من أشعة الشمس مما يساهم في تخفيض الحرارة في الداخل. منفذ للبخار.

#### HYPERDESMO S-WR (ALCHIMICA)

One-component elastomeric (over 1000%) polyurethane coating for non-exposed areas: foundations, wet areas, planters, balconies & terraces (under coverings)... Used on concrete, wood & metal. Easy application even on vertical surfaces. Breathable.

Color: black

Coverage: ~17 m² / 25 Kg / 2 coats

Packing: 25 Kg



#### هایبردیسمو S-WR

طلاء بوليوريثان مطاط (أكثر من ١٠٠٠٪) لعزل المساحات غير المعرضة للشمس: الأساسات، المطابخ، الحمامات، أحواض الزرع، الشرفات (تحت طبقة الإنهاء)... يستعمل على الخرسانة، الخشب " والحديد. سهل الإستعمال حتى على مساحات عمودية. منفذ للبخار.

اللون: أسود

الدِستهلاكُ: ~١٧ م٢ / ٢٥ كغ / وجهين

العبوة: ٢٥ كغ

#### HYPERDESMO ADY-E (ALCHIMICA)

One-component aliphatic elastomeric (over 300%) polyurethane coating, with inorganic fillers for superior hiding power, for protection & UV resistance. Used on Hyperdesmo 815, to protect it and extend its life. Semi-gloss finish. Breathable.

Colors: white & grey Coverage: ~4 m2 / Kg / coat

Packing: 5 & 20 Kg



#### هایبردیسمو ADY-E

طلانًا بُولِيوريثانَ أليفتي مطاط (أكثر من ٣٠٠٪)، يحتوي على مواد تؤمن له قدرة ستر عالية، للحماية من أشعة الشمس ما فوق البنفسجية. يستعمل على هايبرديسمو 815 لحمايته وإطالة عمره. مظهره نصف لدمع. منفذ للبخار.

لتست لاتح. مصح ---الألوان: أبيض ورمادي الإستهلاك: ~٤ م٢ / كغ / وجه العبوة: ٥ و ٢٠ كغ

#### HYPERDESMO T (ALCHIMICA)

One-component transparent aliphatic elastomeric (over 350%) polyurethane coating. UV resistant. Used on tiles, stone, marble, concrete, wood & metal. Glossy finish. Breathable.

Coverage: 1-5 m<sup>2</sup> / L / 1-2 coats

Packing: 4 L



#### هایبردیسمو T

طلاءً بوليوريثانِ أليفتي شفاف مطاط (أكثر من ٣٥٠٪). لَد يتأثَّر بأشعة الشمس ما فوق البنفسجية. يستخدم على البلاط، الحجر، الرخام، الخرسانة، الخشب والمعادن. مظهره لدمع. منفذ للبخار. الإستهلاك: ١-٥ م٢ / ليتر / وجه أو وجهين العبوة: ٤ ليتر

#### HYPERDESMO PB-2K (ALCHIMICA)

Two-component elastomeric (over 2000%) bitumen-polyurethane coating & sealant for non-exposed areas: foundations, planters, wet areas, balconies & terraces (under coverings)... Can be applied in thick, bubble-free layers. Vapor barrier.

Color: black

Coverage: ~27 m2 / 40 L / 1 coat

Packing: 40 L kits





#### هایبردیسمو PB-2K

طلاء من مركبين زفت وبوليوريثان مطاط (أكثر من ۲۰۰۰٪)، لعزِل أماكن غير معرضة للشمس: النساسات، أحواض الزرع، المطابخ، الحمامات، الشرفات (تحت طبقة الإنهاء)... يمكن مده بطبقات سميكة دون فقاعات. حاجز للبخار.

اللون: أسود

سون. اسود الإستهلاك: ~٢٧ م٢ / ٤٥ ليتر / وجه واحد

العبوة: ٤٠ ليتر

#### **ADVANTAGES OF HYPERDESMO COATINGS**

## ميزات طلاءات هايبرديسمو

Polyurethane coatings cure to form totally seamless membranes regardless of surface complexity in terms of shape and existing installations. They do not add any significant load on lightweight decks and roofs. They are easy to apply. Their repair and maintenance are quick and low cost. To provide effective waterproofing, polyurethane coatings must be produced under strict quality standards to ensure efficiency and durability. **HYPERDESMO** is the only liquid membrane with minimum 25 years of expected working life at a rate of 1.5 Kg / m² (EU certified). **HYPERDESMO** membranes have the following attributes:

- Excellent adhesion: strong and constant to almost any surface even when exposed to harsh climatic conditions
- Excellent weather resistance: do not swell under ponding water, retain hardness & elasticity in harsh environmental conditions
- Sunlight reflective: white color is sunlight reflective (82%), which contributes to reducing interior temperature of building
- High elongation: from 300% to 2000% to withstand the movements of building structures
- High mechanical and chemical resistance
- Excellent thermal resistance: service temperature from -40°C to 80°C
- Breathable: to allow the escape of water vapour from the substrate and the building interior
- Non-toxic: after full cure
- Durable: retain their integrity for a long period of time
- Color variety



يشكل طلاء البوليوريثان بعد أن ينشف غشاء متواصلاً، مهما كانت المساحة معقدة من حيث الشكل والمنشآت القائمة عليها. وهو يضيف حمولة ضئيلة على السطوح الخفيفة الوزن. هو سهل التطبيق. تصليحه وصيانته سريعة وغير مكلفة. لتوفير عزل فعال، يجب أن يصنع طلاء البوليوريثان وفقا لمعايير جودة صارمة لضمان الفعالية والمتانة. **هايبرديسمو** هو الطلاء العازل للماء الوحيد ذات فعالية يتوقع أن تدوم ٢٥ سنة على الأقل، لمعدل ١٫٥ كغ / م٢ (مصدق من الإتحاد الأوروبي). يتمتع **هايبرديسمو** بالميزات التالية:

- **التصاق ممتاز**: قوي وثابت على أغلبية المساحات، حتى عند تعرضه لظروف مناخية قاسية
- مقاومة ممتازة للعوامل الجوية: لا ينتفخ عند تعرضه لمياه راكدة، ويبقى قويا ومرنا في حال تعرضه لفترات طويلة لظروف قاسية
- **عاكس لنُشعة الشمس**: اللون النُبيض يعكس أشعة الشمس (بنسبة ٨٢٪)، مما يساهم في تخفيض درجة الحرارة في الداخل
  - **مرونة عالية**: مطاط من ٣٠٠٪ الى ٢٠٠٠٪، لتحمل تحرك المبنى
    - مقاومة كيميائية وميكانيكية عالية
  - مقاومة ممتازة للحرارة: يبقى فعال من ٤٠ درجة تحت الصفر الى ٨٠ درجة مئوية
    - منفذ للبخار: يسمح بتسرب بخار الماء من المساحة ومن داخل المبنى
      - **غير سام**: بعد أن ينشف
      - **عمره طویل**: یبقی سلیما لفترة طویلة
        - ألوان عديدة



#### **PU INJECTION RESINS**

#### WATERFOAM 1K-LV (ALCHIMICA)

One-component water-reactive flexible polyurethane injection resin for sealing of cracks & joints in walls, floors & concrete structures.

Packing: 5 Kg + 0.5 Kg catalyst



# ريزين بوليوريثان للحقن

#### واترفوم 1K-LV

ريزين حقن من البوليوريثان تتفاعل مع الماء، مرنة، تستعمل لسد الشقوق والفواصل َ في الجدران، الأرضيات والإنشاءات الخرسانية. العبوة: ٥ كغ + ٠,٥ كغ محفز

#### WATERSTOPS

#### **PVC WATERSTOP CB**

Centrally placed ribbed virgin PVC waterstops with center bulb, for expansion joints.

Thickness: 4 mm & up

Sizes: 20 & 25 cm width; 15 m length



## واترستوب

**واترستوب بي في سي CB** لفّات بلاستيك مضلعة توضع في وسط الصبة. مع منتفخ وسطي (لفواصل التمدد) أو دون منتفخ للفواصل الإنشائية).

السماكة: ٤ ملم وأكثر

المقاسات: عرضُ ٢٠ و ٢٥ سم، طول ١٥ م

#### **PVC WATERSTOP PW**

Centrally placed ribbed virgin PVC waterstops without center bulb, for construction joints.

Thickness: 4 mm & up

Sizes: 20 & 25 cm width; 15 m length



واترستوب بي في سي PW لفّات بلاستيك مضلعة توضع في وسط الصبة. دون منتفخ وسطي (للفواصل الإنشائية). السماكة: ٤ ملم وأكثر

المقاسات: عرضُ ٢٠ و ٢٥ سم، طول ١٥ م

#### **BENTOBAR+** (BEKINA)

Bentonite-rubber bar which swells in contact with water, used to seal construction joints exposed to fresh water. Fixed by glue or nails, preferably in combination with a steel wiremesh for vertical applications.

Volume expansion in fresh water: 400%

Color: black

Sizes: 20 x 10 mm section, 10 m length 20 x 25 mm section, 5 m length



لفة بنتونيت تنتفخ إثر تعرضها للماء، تستعمل لختم الفواصلُ الإنشائيةُ المعرضةُ للمياه العذبةُ تثبتُ بواسطة لدصق أو مسامير، ويفضل إستعمال شبكة من الفولاذ على المساحات العمودية. التضخم في المياه العذبة: ٤٠٠٪

اللون: أسود

المُقَاساتُ: ۱۰ x ۲۰ ملم، طول ۱۰ م ملم، طول ۵ م

#### BENTOBAR+ SW (BEKINA)

Bentonite-rubber bar which swells in contact with water, used to seal construction joints exposed to fresh, salty & even contaminated water. Fixed by glue or nails, preferably in combination with a steel wiremesh for vertical applications. Volume expansion in fresh water: 800%

Volume expansion in seawater: 300% Color: red

Size: 20 x 25 mm section, 5 m length



#### ىنتوبار+ SW

لفة بنتونيت تنتفخ إثر تعرضها للماء، تستعمل لختم الفواصل الإنشائيةُ المعرضة للمياه العذبة أو المالحة، وحتى الملوثة. تثبت بواسطة لدصق أو مسامير، ويفضل إستعمال شبكة من الفولدذ على المساحات العمودية.

التضخم في المياه العذبة: ٨٠٠٪

التضخم ٰ في المياه المالحة: ٣٠٠٪

اللون: أحمر

المقاس: ۲۵ x ۲۰ ملم، طول ۵ م

#### **PROTECTION & FILTRATION**

# حماية وتصفية

#### **DIMPLED MEMBRANES (SORCONS)**

High-density polyethylene sheets for protection, drainage & ventilation. Used on waterproofing membranes before backfilling. Resistant to acids, bases, solvents, microorganisms, fungi & plant roots. Suitable for horizontal & vertical surfaces.

Weight: 400 g / m<sup>2</sup>

Resistance to pressure: 150 KN / m<sup>2</sup>

Roll size: 2 x 20 m



## لفات بوليئيتيلين

لفات مع نتوءات، من البوليئيتيلين العالى الكثافة، للحماية، تصريف المياه والتهوية تستعمل على لفات الزفت قبل الردم. مقاومة للأحماض، القلويات، المذيبات، الفطريات وجذور النباتات. مناسبة للأسطح الأفقية والعمودية.

الوزن: ٤٠٠ غ / م٢ الوزن: ٤٠٠ غ / م٢ مقاومة الضغط: ١٥٠ كيلونيوتن / م٢ مقاس اللفة : ٢ x x ٢ م

#### TECNODREN (OVATTIFICIO ALPINO)

Non-woven polypropylene sheets used as separation & filtration layers. Sheets with high-density (300 g / m<sup>2</sup> & up) can also be used for protection of waterproofing systems. Thermally calendered.

Weight: 100, 150, 200 & 300 g / m<sup>2</sup> Roll size: 2 x 25 m, 2 x 50 m & 2 x 100 m



#### تكنودرين

لفات بوليبروبيلين غير منسوج تستخدم كطبقات تصفية وفصل. يمكن أيضا إستعمال اللفات ذات كثافة ٣٠٠غ / م٢ أو أكثر لحماية أنظمة العزل المائي. مصقلة بواسطة الحرارة. الوزن: ١٠٠، ١٥٠، ٢٠٠ و ٣٠٠ غ / م٢ مقاس اللفة : ٢ x ٢٥ م، ٢ x ٢٥ م و ٢ x ٢ م













#### **BACKING RODS**

#### **JOINT BACKER RODS**

Closed-cell compressible polyethylene backing rods, used in expansion joints before applying sealants. Interior & exterior use.

Diameters: 10, 15, 20, 25, 30, 40 & 50 mm



# حشو خلفي للفواصل

#### جوینت باکر رودز

حشو خلفي من البوليئيتيلين ذات خلايا مغلقة، قابل للإنضُّغاط، لتحديد عمقُ فواصل التمدّد قبل مد المعجونة. إستعمال داخلي وخارجي. الأقطار: ١٠، ١٥، ٢٠، ٢٥، ٣٠، ٤٠ و ٥٠ ملم

#### **JOINT SEALANTS**

#### HYPERSEAL 2K-F (ALCHIMICA)

Low-modulus two-component pourable PU sealant for horizontal expansion joints & cracks. Resistant to molds, chemicals, various climatic & temperature conditions (-40 to 90°C). Suitable for potable water. Requires Primer-PU on porous surfaces & Aquadur on humid ones.

Color: grey (paintable)

Coverage: ~20 lm / 12 Kg (20 x 20 mm joints)

Packing: 12 Kg kit



## معاجين للفواصل

#### هایبرسیل 2K-F

مادة بوليوريثان من مركبين عالية المرونة، يمكن صبها، لتعبئة فواصل التمدّد الأفقية والشقوق في الخرسانة. مقاومة للعفن، الكيميائيات، العوامل الجوية ودرجات الحرارة من ٤٠ درجة تحت الصفر الى ٩٠ درجة مئوية. تصلح لمياه الشرب تتطلب برايمر-PU لمساحات ماصة وأكوادور لمساحات رطبة. . . الُلُونُ: رمادي (يمكن دهنها) الدِستهلاك: ~۲۰ م ج / ۱۲ كغ (لفواصل ۲۰ x ۲۰ ملم)

العبوة: ١٢ كغ

#### HYPERSEAL EXPERT 150 (ALCHIMICA)

Low-modulus one-component thixotropic PU sealant for vertical & horizontal expansion joints & cracks. Resistant to molds, chemicals & temperature (-40 to 80°C). Bubble-free curing & strong adhesion to almost all surfaces. Suitable for very large expansion joints. Requires Primer-PU on absorbent substrates & Aquadur on humid ones. Colors: white, grey, beige, red, brown, black (paintable) Coverage: ~1.5 lm / 600 ml (20 x 20 mm joints) Packing: 600 ml



## هايبرسيل أكسبرت 150

معجونة بوليوريثان عالية المرونة غير قابلة للإنزلاق، لفواصل وشقوق عمودية وأفقية. مقاومة للعفن، الكيميائيًات، ودرجات الحرارة من ٤٠ درجة تحت الصفر الى ۸۰ درجة مئوية. تنشف دون تكوين فقاعات وإلتصاقها قوى على كافة المساحات. صالحة للإستعمال في فواصل تمدد عريضة جدا. تتطلب برايمر-PU لمسَّاحات ماصة وأكوادور لمساحات رطبة. الْلُلُوانَ: أبيض، رمادي، بيج، أحمر، بني، أُسود (يمكن دُهنها) البِسَتهلاك: ~١,٥ م ج/٦٠٠ ملُل(لفواصُل ٢٠ x ٢٠ ملْم) العبوة: ٦٠٠ ملل

#### PRIMER-PU (ALCHIMICA)

Polyurethane primer for porous absorbent substrates like concrete, plaster & wood.

Coverage: 10-15 lm / 0.2 L Packing: 0.2 & 1 L



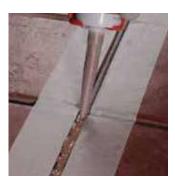
#### برایمر-PU

أساس بوليوريثان للمساحات المسامية العالية ى جريجريــو الإمتصاص كالخرسانة، اللبخ والخشب. الإستهلاك: ١٠-١٥ م ج / ٠,٢ ليتر العبوة: ٠,٢ و ١ ليتر









#### **JOINT SEALANTS**

## معاجين للفواصل

#### **AKLESIL** (QUILOSA)

Acid-based low-modulus silicone sealant, resistant to molds, used for sealing joints. Good adhesion to non-porous substrates (aluminum, glass, ceramic...). Also for sealing joints in wet areas. Weatherproof. Temperature resistance: -50 to

Colors: transparent, white & black

Coverage: ~4.5 lm / 280 ml (8 x 8 mm joints)

Packing: 280 ml



# اكلىسىل

معجونة سيليكون حمضية عالية المرونة، مقاومة للعفن تستعمل لملء الفواصل إلتصاقها قوى على المساحات غير المسامية (سيراميك، ألومنيوم، زجاج). يمكن إستعمالها لملء الفواصل في الحمامات والمطابخ. مقاومة للعوامل الجوية. تقاوم درجات حرارة من ٥٠ درجة تحت الصفر الى ١٥٠ درجة متوية. الدُّلُوان: شفاف، أبيض وأسود الدِستهلاك: ~5,0 م ج / ٢٨٠ ملل (لفواصل ٨ x ٨ ملم)

العبوة: ٢٨٠ ملل

#### ORBASIL N-09 (QUILOSA)

Neutral low-modulus silicone sealant. Used for sealing rigid & expansion joints in construction. Excellent adhesion to porous & non-porous substrates. Weatherproof. Temperature resistance: -50 to 150°C.

Colors: transparent, white, grey & black Coverage: ~5 lm / 300 ml (8 x 8 mm joints)

Packing: 300 ml



## آورباسيل N-09

معجونة سيليكون محايدة عالية المرونة. تستعمل لملء الفواصل الجامدة وفواصل التمدد. إلتصاقها قوى على المساحات المسامية وغير المسامية. مقاومة للعوامل الجوية. تقاوم درجات حرارة من ٥٠ درجة تحت الصفر الى ١٥٠ درجة مئوية. درجه بدت التصمر حى المادي وأسود الئلوان: شفاف، أبيض، رمادي وأسود

الإستهلاك: ~0 م ج / ٣٠٠ مللّ (لفواصل ٨ x ٨ ملم) العبوة: ٣٠٠ ملل

#### SINTEX AC-47 (QUILOSA)

Modified acrylic sealant used for filling joints in aluminum frames, wood, plaster, concrete... Temperature resistance: -20 to 80°C.

Color: white (paintable)

Coverage: ~5 lm / 300 ml (8 x 8 mm joints)

Packing: 300 ml



#### سینتکس AC-47

معجونة أُكريليك لملء الفواصل في إطارات الئلومنيوم، الُّخشب، الليَّاسة والخرسانة. تقاُّوم درجات حرارة من ۲۰ درجة تحت الصفر الى ۸۰ درجة مئوية.

التُلُوان: أَبيض (يمكن دهنها) البِستهلاك: ~٥ م ج / ٣٠٠ ملل (لفواصل ٨ x ٨ ملم) العبوة: ٣٠٠ ملل

#### MS-INSTANT (QUILOSA)

Fast curing, MS polymer sealant & adhesive for elastic bonding with high initial adhesion strength (immediate grip: 3 sec). Can be used on most porous & non-porous surfaces (marble, concrete, metal, glass, mirrors, plastic, polystyrene, wood...). Can be used on wet surfaces & even under water. Flexible, weatherproof & resistant to chemicals. Temperature resistance: -40 to 90°C. Color: white (paintable)

Packing: 280 ml



#### MS۔انستنت

معجونة ولدصق م.س. بوليمر سريع النشاف، للصق مرن مع قوة التصاق أولية عاليةً (قبضة فورية: ٣ ثوان)ً. يستخدم على كافة المساحات المسامية وغير المسامية (رخام، باطون، معادن، زجاج، مرايا، بلاستيك، بوليسترين، خشب...) يمكن إستعماله على مساحات مبللة أو حتى مغمورة بالماء. مرن، مقاوم للعوامل الجوية، الكيميائيات ودرجات حرارة من ٤٠ درجة تحت الصفر الى ٩٠ درجة مئوية. اللون: أبيض (يمكن دهنه)

العبوة: ٢٨٠ ملل

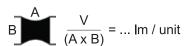
تغطية المعجونة

#### **SEALANT COVERAGE**

Sealant coverage calculation for flat & triangular joints:

A & B: joint dimensions (mm)

V: unit volume (ml)





$$A = \frac{V \times r}{(A \times B)}$$
 م ج / عبوة  $A = \frac{V \times r}{(A \times B)}$  م ج / عبوة

حساب تغطية المعجونة للفواصل المسطحة والمثلثة: A و B: مقاسات الفاصل (ملم) ٧: حجم العبوة (ملل)

#### **CONCRETE TREATMENT**

## MAPEGROUT THIXOTROPIC (MAPEI)

Controlled-shrinkage fiber-reinforced thixotropic mortar for concrete repair. Also used for filling rigid joints.

Compressive strength: 60 MPa Thickness: 10-50 mm per coat

Coverage: ~19 Kg / m2 / 10 mm thickness

Packing: 25 Kg



## مواد معالجة الخرسانة

#### مابيغراوت تيكسوتروبيك

مادة إسمنتية كثيفة غير قابلة للإنزلاق أو الإنكماش ومقوّاة بالألياف، لتصليح الخرسانة. تستخدم أيضا لمل، الفواصل الجامدة.

سن الفواصل الجائدة. تتحمل قوة ضاغطة قدرها ٦٠ ميغاباسكال السماكة: ١٠-٥٠ ملم للوجه الواحد الإستهلاك: ١٩٠ كغ / م٢ / سماكة ١٠ ملم العبوة: ٢٥ كغ

#### مابيغراوت T60 ME

مادة إسمنتية كثيفة غير قابلة للإنزلاق أو الإنكماش ومقوّاة بالألياف، لتصليح الخرسانة. مقاومة للكلوريد والكبريتات. تستخدم أيضا لملء الفواصل الجامدة.

تتحمل قُوة ضاغطة قدرها ٦٠ ميغاباسكال السماكة: ١٠-٦٠ ملم للوجه الواحد (مساحة عمودية) ٢٠-١٠ ملم للوجه الواحد (سقف) الدستهلاك: ٢٠٠ كغ / م٢ / سماكة ١٠ ملم

الإستهلاك: ~٢٠ كغٰ / م٢ / سماكة ١٠ ملم العبوة: ٢٥ كغ

#### **MAPEGROUT T60 ME (MAPEI)**

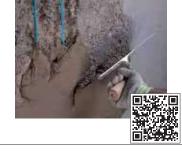
Controlled-shrinkage fiber-reinforced thixotropic mortar for concrete repair. Sulphate and chloride resistant. Also used for filling rigid joints.

Compressive strength: 60 MPa

Thickness: 10-60 mm per coat (vertical)

10-30 mm per coat (ceiling) Coverage: ~20 Kg / m² / 10 mm thickness

Packing: 25 Kg



#### MAPEGROUT ME05 (MAPEI)

Controlled-shrinkage high-flow micro-concrete for pile top treatment & reprofiling, column jacketing & concrete structural repairs which require a high-flow product. Also used for filling gaps.

Compressive strength: 65 MPa Thickness: 15-220 mm per coat

Coverage: ~20 Kg / m<sup>2</sup> / 10 mm thickness

Packing: 25 Kg



#### مابيغراوت ME05

مادة إسمنتية سائلة غير قابلة للإنكماش، لتسوية رؤوس الركائز، تدعيم الأعمدة وتصليح الخرسانة في الأماكن التي تتطلب مادة سائلة. تستخدم أيضا لملء الفجوات.

تتحمل قوةً ضاغطة قدرها ٦٥ ميغاباسكال السماكة: ٢٠-٢٢٠ ملم للوجه الواحد الإستهلاك: ~٢٠ كغ / م٢ / سماكة ١٠ ملم العبوة: ٢٥ كغ

#### **PLANITOP 110 ME (MAPEI)**

Fine-grained mortar for leveling, filling small holes & finishing of cementitious surfaces.

Thickness: 1-2 mm per coat

Coverage: ~1.3 Kg / m² / 1 mm thickness

Packing: 20 Kg



#### بلانيتوب 110 ME

مادة اسمنتية ذات حبيبات ناعمة، لتسوية وملس المساحات الإسمنتية، وملء الفجوات الصغيرة فيها. السماكة: ١-٢ ملم للوجه الواحد الإستهلاك: -٦,٣ كغ / م٢ / سماكة ١ ملم

الإستهندت. ~ ۱٫۱ دع / م ۱ / سماحه ۱ متم العبوة: ۲۰ کغ

#### **EPORIP** (MAPEI)

Two-component solvent-free epoxy-based adhesive for binding new to old concrete & steel to concrete. Can also be used to seal cracks in concrete.

Coverage: ~0.5 Kg / m² (4 m²/ kit)

Packing: 2 Kg kit



#### إيبوريب

لـصق إيبوكسي من مركبين، للصق الخرسانة الجديدة على القديمة وللصق الحديد على الخرسانة. يمكن أيضاً إستخدامه لتعبئة الشقوق في الخرسانة. الإستهلاك: -0,0 كغ / م٢ (٤ م٢ / عبوة) العبوة: ٢ كغ

#### **CONCRETE TREATMENT**

#### **ADESILEX PG2 TG (MAPEI)**

Two-component thixotropic epoxy adhesive for structural repair, bonding, and reinforcement of concrete elements, natural stone, mortar & brick. Coverage: ~1.7 Kg / m² / 1 mm thickness Packing: 6 Kg kit



## مواد معالجة الخرسانة

#### أديزيلاكس PG2 TG

لدصق إيبوكسي من مركبين، غير قابل للإنزلدق، لتصليح الخرسانة، للصق وتقوية العناصر الخرسانية، الحجر الطبيعي، المونة الإسمنتية والحجر القرمىدي.

القرميدي. الإستهلاك: ~1,7 كغ / م٢ / سماكة ١ ملم العبوة: ٦ كغ

#### MAPETOP N AR6 (MAPEI)

Ready-to-use dry shake hardener for concrete floors in industrial & commercial environments with intense traffic (warehouses, automotive industry, workshops, car parks, airports, shopping centers...). High mechanical strength & abrasion resistance.

Coverage: 3-5 Kg / m<sup>2</sup> Packing: 25 Kg



#### مابيتوب N AR6

بودرة تصليب جاهزة للإستعمال، للأرضيات الخرسانية الصناعية والتجارية الخاضعة لحركة مرور كثيفة (مستودعات، مصانع سيارات، ورش عمل، مواقف سيارات، مطارات، مراكز تسوق ...). قوتها الميكانيكية ومقاومتها للتآكل عاليتين. الإستهلدك: ٣-٥ كغ / م٢

العسهدات: ٥٠ کع ٢٨ العبوة: ٢٥ کغ

#### **ADDITIVES**

#### PLANICRETE (MAPEI)

Rubber latex for improving mechanical strength and adhesion of cement-based mortars used in screeds & renders. Solid content: 36%.

Coverage: 1-5 Kg / 50 Kg cement

(depending on type of application)

Packing: 25 Kg



## إضافات

#### بلانيكريت

رزين لاتكس مطاطية تضاف الى الخلطات الإسمنتية لزيادة قوة إلتصاقها وكفاءتها الميكانيكية. محتوى المواد الصلبة: ٣٦٪.

البِستهلاك: ُــــا -0 كغ / ٥٠ كغ إسمنت (حسب وجهة البِستعمال)

العبوة: ٢٥ كغ

#### SIBOND SBR (SIPCO)

Rubber latex for improving mechanical strength and adhesion of cement-based mortars used in screeds & renders. Solid content: 32%.

Coverage: 1-2 L / 50 Kg cement

(depending on type of application)

Packing: 5 & 20 L



#### سپيوند SBR

رزين لاتكس مطاطية تضاف الى الخلطات الإسمنتية لزيادة قوة إلتصاقها وكفاءتها الميكانيكية. محتوى المواد الصلىة: ٣٢٪.

الدستهلاك: ٢-١ ليتر / ٥٠ كغ إسمنت (حسب وجهة الإستعمال)

العبوة: ٥ و ٢٠ ليتر

#### **BELMIX FIBERS** (BELGIAN FIBERS)

Polypropylene fibers for plaster (6 mm length) or concrete (12 mm length), used to reduce permeability & cracking and increase resistance to abrasion, impact, freezing & fire.

Dosage: 100 g / 50 Kg cement

600-900 g / m³ of concrete

(1-3 Kg / m³ for fire resistance)

Packing: 100 & 600 g bags (for 6 mm fibers)

600 g & 25 Kg bags (for 12 mm fibers)



#### بلميكس فايبرز

ألياف من البوليبروبيلين تضاف الى خلطة اللبخ (طول ٦ ملم) أو الخرسانة (طول ١٢ ملم) للتخفيف من إمتصاصها للماء وظهور الشقوق، وتحسين مقاومتها للصدمات، التآكل، الجليد والحريق.

الدستهلاك: ١٠٠ غ / ٥٠ كغ إسمنت

٦٠٠-٩٠٠ غ / م٣ خرسانة

(۱-۳ كغ / م٣ لمقٍاومة الحريق)

العبوة: أكياسُ ١٠٠ و ٦٠٠ غ (ألياًف ٦ ملّم) أكياس ٦٠٠ غ و ٢٥ كغ (ألياف ١٢ ملم)

#### **CURING COMPOUNDS**

#### SIPCURE WB (SIPCO)

Water-based concrete curing compound. Produces a non-penetrating film which prevents excessive water evaporation, resulting in efficient cement hydration & reduction of shrinkage formation. Complies with ASTM C309 - Type 1D. Coverage: 4-6 m $^2$  / L

Packing: 25 L



## مواد تصلیب

#### سيبكيور WB

مادة لتصليب الخرسانة أساسها ماء، تشكل طبقة على سطح الخرسانة تمنع التبخر المفرط للمياه، مما يسمح بترطيب الإسمنت بشكل جيد ويمنع الانكماش. يطابق مواصفة C309 ASTM C309

#### **ANCHORING, FIXING & FILLING**

#### MAPEFILL GP ME (MAPEI)

High-flow non-shrink cement-based mortar to anchor machinery, metallic structures... & to fill rigid joints in concrete.

Compressive strength: 70 MPa Coverage: ~1.85 Kg / L of cavity

Packing: 25 Kg



## مواد زرع، تثبیت وتعبئة

#### مابیفیل GP ME

مادة إسمنتية سائلة غير قابلة للإنكماش، تستعمل لتثبيت المعدات والركائز المعدنية وملء الفواصل الجامدة في الخرسانة.

تتحمل قوةً ضاغُطة قدرها ٧٠ ميغاباسكال الإستهلاك: ~١٫٨٥ كغ / فجوة ١ ليتر العبوة: ٢٥ كغ

#### MAPEFILL E (MAPEI)

High-flow non-shrink cement-based mortar to anchor machinery, metallic structures... & to fill rigid joints in concrete.

Compressive strength: 70 MPa Coverage: ~1.95 Kg / L of cavity

Packing: 25 Kg



#### مابیفیل E

مادة إسمنتية سائلة غير قابلة للإنكماش، تستعمل لتثبيت المعدات والركائز المعدنية وملء الفواصل الجامدة في الخرسانة.

#### POLYFIXER EASF (CHEMFIX)

Epoxy acrylate styrene-free, low-odor anchoring resin, for fixing bolts in horizontal or vertical surfaces, hollow or solid (concrete, stone, hollow blocks...). Suitable for medium & heavy loads. Can be used to anchor reinforcing bars into concrete. Works in dry, wet & flooded holes. Fast curing. Coverage: ~6 rods / 300 ml (holes with 20 mm ø) Packing: 300 ml



#### بولیفیکسر EASF

ريزين إيبوكسي اكريليت خالية من الستيرين، قليلة الرائحة، لتثبيت البراغي في ركائز أفقية أو عمودية، صلبة أو مجوفة (خرسانة، حجر، حجر خفّان...). تستعمل لتثبيت أوزان متوسطة وثقيلة. تصلح أيضا لزرع قضبان التسليح في الخرسانة. تستخدم في ثقوب ناشفة، رطبة أو مغمورة بالماء. سريعة النشاف. الإستهلاك: ٦٠ قضبان/٣٠٠ ملل (ثقوب قطر ٢٠ ملم) العبوة: ٣٠٠ ملل

#### POLYFIXER 500 (CHEMFIX)

High-performance pure epoxy anchoring resin, solvent-free, for fixing rods, bolts & reinforcing bars in solid structures (concrete, stone, bricks, wood...). Suitable for medium & heavy loads. Anti-seismic, fire-rated & suitable for use in contact with potable water. Works in dry, wet & flooded holes. 100 years service life guaranteed. Coverage: ~7 rods / 385 ml (holes with 20 mm Ø) Packing: 385 ml



## بولیفیکسر 500

ريزين إيبوكسي ذات أداء عال جدا، لا تحتوي على مذيب، لزرع قضبان التسليح والبراغي في ركائز صلبة (مثل الخرسانة، الحجر، الحجر القرميدي، الخشب...). تصلح لتثبيت أوزان متوسطة او ثقيلة. مقاومة للزلازل والحريق، وصالحة لمياه الشرب. تستخدم في ثقوب ناشفة، رطبة أو مغمورة بالماء. مئة سنة خدمة مضمونة.

الإستهلاك: ~٧ قضبان / ٣٨٥ ملل (ثقوب قطر ٢٠ ملم) العبوة: ٣٨٥ ملل

#### **ADHESIVE & GROUT CLASSIFICATION**

#### تصنيف اللواصق والروبات

Classification of adhesives & grouts according to European standards is a quality guarantee, knowing that many products do not conform to these standards. Classification is important for the proper selection of products for a given application.

ADHESIVES (EN 12004 & EN 12002)				
Cementitious	Dispersion resin	Reaction resin	Resin-based adhesives have better performance & are recommended for special uses	
1 (normal) or 2 (improved)		1)	Improved adhesives have a higher performance than normal ones	
<b>F</b> ast-setting			Faster drying; recommended for fast jobs (e.g. in operative public places) & application in low temperatures	
<b>T</b> hixotropic			Slip resistant; usable on vertical surfaces even for large tiles	
Extended open time			Spread adhesive remains suitable for tile laying and adjusting for a longer time; good for application in hot and windy weather or on highly absorbent surfaces	
			Deformability is important on surfaces subject to movement (e.g. surface exposed to important temperature variations) or deformable (e.g. gypsum boards)	
GROUTS (EN 13888)				
Cement-based Grouts Resin-based Grouts		-based <b>G</b> routs	Resin-based grouts have a higher chemical & mechanical resistance	
1 (normal) or 2WA (improved)		roved)	Improved: lower water absorption & higher abrasion resistance	

تصنيف اللواصق والشربت حسب معايير الإتحاد الأوروبي هو دليل جودة، علما أن الكثير من المنتجات غير مصنفة، كونها لد تتوافق مع هذه المعايير. إن التصنيف مهم لإختيار المنتجات المناسبة لإستعمال معين.

اللواصق				
اللواصق الريزينية تتمتع بأداء أفضل، ينصح بها لدٍستعمالات خاصة	ريزيني تفاعلي ( <b>R</b> )	ريزيني جاهز ( <b>D</b> )	إسمنتي ( <b>C</b> )	
اللواصق المحسنة لها أداء أعلى من اللواصق العادية	عادي (1) أو محسّن ( <b>2</b> )			
ممتاز لتبليط المساحات التي يجب أن تجهز بسرعة (كأماكن عامة قيد الإستعمال) أو لتركيب البلاط في طقس بارد	سريع النشاف ( <b>F</b> )			
ينصح به للمساحات العمودية حتى للصق بلاط كبير الحجم	غير قابل للإنزلاق ( <b>T</b> )			
يمهل وقتا أطول للصق البلاط على اللاصق الممدود وتسوية وضعيته، لاسيما في أحوال غير ملائمة كشمس أو حرارة عالية، هواء قوي، مساحة عالية الإمتصاص	مع مدة إضافية للتنفيذ ( <b>E</b> )			
للصق بلاط على مساحات  قابلة للتحرك (كالمساحات المعرضة لتغيرات قصوى بدرجة الحرارة) أو للإلتواء (كألواح الجفصين)			مرن ( <b>\$1</b> ) مرن جد <b>ا (\$2</b> )	
الشربت				
الشربت الريزينية تتمتع بمقاومة كيميائية وميكانيكية أعلى	( <b>RG</b> ) فاعلية	ريزينية تد	إسمنتية ( <b>CG</b> )	
محسّنة: أكثر مقاومة للماء والتآكل	عادية (1) أو محسّنة ( <b>2WA</b> )			

#### إستهلاك الشربته **GROUT CONSUMPTION**

Grout consumption varies depending on tile size & thickness as well as joint width, and is calculated according to the following formula:

$$\frac{(A + B)}{(A \times B)} \times C \times D \times K = ... Kg / m^2$$

A: tile length (mm) B: tile width (mm)

C: tile thickness (mm) D: joint width (mm)

K: grout density: 1.6 for Ultracolor & Kerapoxy; 1.5 for Keracolor

يختلف إستهلاك الشربته حسب حجم البلاط وسماكته وعرض الفاصل، ويحسب وفقا للمعادلة التالية:

C: سماكة البلاطة (ملم) D: عرض الفاصل (ملم)

 $r_{A} = K \times D \times C \times \frac{(A+B)}{(A \times B)}$  کغ / م

K: كثافة الشربته: ١٫٦ لئلتراكولور وكيرابوكسى؛ ١٫٥ لكيراكولور

#### PRIMERS FOR CEMENTITIOUS PRODUCTS

#### ECO PRIM GRIP PLUS (MAPEI)



Water-based acrylic primer with silica, used prior to applying plasters, cementitious adhesives, smoothing & leveling compounds. Applied on various surfaces (cementitious, wood, metal, ceramics...) especially smooth ones, to provide a rough keying surface, thus ensuring an excellent bond. Interior & exterior use.

Coverage: 200-300 g / m<sup>2</sup> / coat

Packing: 5 & 10 Kg



## أساسات للمواد البسمنتية

#### ایکو بریم غریب بلاس

أساس اكريليك مائي مع حبيبات سيليكا، لتحضير المساحات ٍ قبل مّد ۖ اللبخ، لواصّق البلاطُ الإسمنتية أو مواد التسوية والطلس. يستعمل علَى مساحات عديدة (اسمنت، خشب، معادن، بلاط سيراميك...) خاصة المالسة منها، لتوفير سطح خشن، وضمان قوة التصاق عالية. للداخل

والخارج. الإستهلاك: ۲۰۰-۳۰۰ غ / م۲ / وجه العبوة: ۵ و ۱۰ كغ

#### PRIMER AG (MAPEI)

Water-based acrylic primer, used prior to applying plasters, cementitious adhesives, smoothing & leveling compounds, to improve bonding. Applied on various surfaces (cementitious, terrazzo, natural stone, old ceramic...). To be thinned with 30% water by volume. Interior & exterior use.

Coverage: ~200 g / m2 / coat

Packing: 12 Kg



#### برايمر AG

أساس اكريليك مائى، لتحضير المساحات قبل مد اللبخ، لواصق البلاط الإسمنتية أو مواد التسوية والطِّلس، لضمان قوة التصاق عالية. يستعمل على العديد من المساحات (اسمنت، تيرازو، حجر طبيعي، بلاط سيراميك...). يخفف بـ٣٠٪ ماء. للداخَل

. والخارج. الإستهلاك: ~٢٠٠ غ / م٢ / وجه العبوة: ١٢ كغ

#### **TILE ADHESIVES**

#### TIXOBOND (MAPEI)



Ultra-white cementitious non-slip adhesive with extended open time, for ceramic tiles.

Used in thicknesses up to 15 mm / pass

Colors: white & grey

Coverage: 1.2 Kg / m<sup>2</sup> / mm

Packing: 25 Kg bag (mix with ~7.7 L water)



## مواد لدصقة للبلاط

#### تيكسوبوند

لدصق إسمنتي فائق البياض، غير قابل للإنزلدق، مع مدة إضافية للتنفيذ، للصق بلاط السيراميك. يستعمل بسماكة حتى ٥ ملم/ وجه يستمار بسنات حلى و علم و وب الألوان: أبيض ورمادي البستهلاك: ١٫٢ كغ / م٢ / ملم العبوة: ٢٥ كغ (يمزج مع ٧٠٧٠ ليتر ماء)

#### ADESILEX P9 (MAPEI)



Cementitious improved non-slip adhesive, with extended open time, for tiles & mosaics. Can be used on existing tiles, gypsum, interior painted walls & underfloor heating systems. Can also be used for spot-bonding of insulation boards (polystyrene, rockwool...).

Used in thicknesses up to 5 mm / pass

Colors: white & arev Coverage: 2-5 Kg / m<sup>2</sup>

Packing: 25 Kg bag (mix with ~8 L water)



## ادىزىلىكس P9

للصق إسمنتي محسن وغير قابل للإنزلاق، مع مدة إضافية للتنفيذ، للبلاط والموزاييك يمكن اِستعماله للصق بلاط على بلاط، جفصين، جدران داخلية مطليّة وأرضيات تحتوى على نظام تدفئة. يمكن أيضا إستخدامه للصق ألواح عزل (بولیستیرین، صوف صخری...).

يستعمل بسماكة حتى ٥ ملّم/ وجه ــ . الألوان: أبيض ورمادي الإستهلاك: ٢-٥ كغ / م٢

العبوة: ٢٥ كغ (يمزح مع ٨٠ ليتر ماء)

#### KERAFLEX EXTRA S1 (MAPEI)



CZTE SI

Cementitious improved deformable non-slip adhesive, with extended open time for stones & ceramic tiles, including in large formats. Can be used on existing tiles, gypsum, underfloor heating & floors subject to high traffic or heavy loads.

Used in thicknesses up to 15 mm / pass

Colors: white & grey

Coverage: 1.2 Kg / m<sup>2</sup> / mm

Packing: 25 Kg (mix with ~7 L water)



## كيرافلكس إكسترا 31

لدصق إسمنتي محسن، مرن وغير قابل للإنزلاق، مع مدةً إضافية للتنفيذ، لبلاط السيراميك والحجر. مناسب حتى للصق بلاط كبير الحجم. يمكن إستعماله للصق بلاط على بلاط، جفصين، أرضيات تحتوي على نظام تدفئة ومساحات خاضعة لمرور كثيف أو أوزان ثقيلة.

يستعملَ بسماكة حتى ١٥ ملم/ وجه 

#### **TILE ADHESIVES**

## مواد للصقة للبلاط

#### KERALASTIC T (MAPEI)

Two-component polyurethane non-slip adhesive for stones & ceramic tiles. Highly deformable & waterproof. Can be used on various surfaces (wood, metal, gypsum, tiles, vinyl...), even subject to movements.

Used in thicknesses up to 5 mm / pass

Colors: white & grey Coverage: 2.5-5 Kg / m<sup>2</sup> Packing: 5 & 10 Kg kits

**COLORED GROUTS** 





#### كىرالدستىك T

لبلاط السيراميك والحجر. مرن جدا، عازل للماء، ويمكن إستعماله على كافة المساحات (الخشب، الجفصين، الحديد، البلاط، الفينيل...) حتى المساحات الشديدة التحرك. يستعمل بسماكة حتى ٥ ملم/ وجه العبوة: ٥ و ١٠ كغ

لدصق بوليوريثان من مركبين، غير قابل للإنزلاق،

## روبات للبلاط

**ULTRACOLOR PLUS** (MAPEI)

Improved cement-based grout for 2-20 mm joints. Fast-drying, anti-efflorescence, water & mold resistant. Used with all tiles in houses, high traffic areas, swimming pools & façades.

Available in several colors Coverage: 0.1-5 Kg / m<sup>2</sup>

Packing: 5 Kg (mix with ~1 L water)



## ألتراكولور بلاس

شربته إسمنتية محسنة لفواصل ٢-٢٠ ملم. سريعة النشاف، مقاومة لِلماء، العفن وترسب الأملاح. تستعمل مع جميع أنواع البلاط في المنازل، الأماكن الخاضعةً لمرور كثيف، أُحواض السَّباحة والواجهات. متوفرة بعدة ألوان

الْدِسْتَهْلاك: ٠,١-٥٠ كغ / م٢ العبوة: ٥ كغ (تمزج مع ~١ ليتر ماء)

#### KERACOLOR FF (MAPEI)



Improved cement-based grout, resistant to water, for 0-6 mm joints. Used with all tiles. Ideal for grouting smooth & polished surfaces. Can be improved by adding Fugolastic resin.

Available in several colors Coverage: 0.1-2.5 Kg / m<sup>2</sup>

Packing: 5 Kg (mix with ~1.5 L water)

20 Kg (mix with ~6 L water)



## کیراکولور FF

شربته إسمنتية محسنة ومضادة للماء، لفواصل حتى ٦ ملم. تستعمل مع جميع أنواع البلاط وهي ممتازة للبلاط ذات السطح الناعم جدا والملمّع. تحسن بإضافة رزين فوغولدستيك. متوفرة بعدة ألوان

الدستهلاك: ۲٫۵-۰٫۱ كغ / م۲ العبوةّ: ٥ كغ (تمزج مع ٦٠٫٠ ليتر ماء) ٢٠ كغ (تمزج مع ٦٠ ليتر ماء)

#### FUGOLASTIC (MAPEI)

Additive for Keracolor, used to improve grout adhesion & mechanical strength, & to reduce its porosity, making it more suitable for high traffic areas, pools & façades.

Mix: 1.5 Kg Fugolastic / 5 Kg Keracolor FF

Packing: 1 & 5 Kg



#### فوغولاستيك

ريزين تضاف لشربته كيراكولور لتحسين إلتصاقها و مقاومتها الميكانيكية، وتخفيف إمتصاصها للماء مما يجعلها ملائمة أكثر للأماكن الخاضعة لمرور كثيف، على الواجهات وفي أحواض السباحة. الخلطة: ١٫٥ كغ فوغولاستيك / ٥ كغ كيراكولور FF العبوة: ١ و ٥ كُغ



## **COLORED GROUTS**











STRONG & DURABLE







#### **CLEANERS**

## مواد للتنظيف

#### كيرانت كريستالز

#### KERANET CRYSTALS (MAPEI)

Concentrated powder acid cleaner for ceramic & acid-resistant surfaces, removes efflorescence & lime, cementitious adhesive & grout residues, rust... Ideal for cleaning after tile installation. Coverage: depends on amount of residues Packing: 1 Kg (powder)



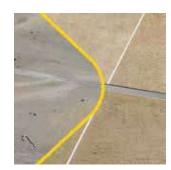
منظف حمضى مركز للسيراميك والأسطح المقاومة للأحماض، يزيل ترسبات الكلس والأملِاح، آثار اللواصق والروبات الإسمنتية، الصدأ ... مثالي للتنظيف بعد تركيب البلاط. الدستهلاك: حسب درجة الدتساخ العبوة: ١ كغ (بودرة)

#### **DETERDEK PRO (FILA)**



Concentrated acidic cleaner & descaler for all acid-resistant tiles (porcelain, terracotta, glazed ceramic...), removes efflorescence, lime, cement adhesive & grout residues, rust... Does not damage aluminum & steel surfaces. Diluted with water according to use. Biodegradable.

Coverage: 10-40 m<sup>2</sup> / L Packing: 1 & 5 L



#### دیتردك برو

منظف حمضى مركّز لإزالة الترسبات الكلسية والإسمنتية (منَّها آثار الروبة واللواصق)، الأملاح، الصدأ... عن البلاط الذي لا يتأثر بالمواد الحمضيّة (السيراميك المزجج، البورسلين، التيراكوتا...). لد يُفسدُ المساحاتُ المعدنية (ألومنيوم، فولدذ...). يخفف بنسبة معينة من الماء حسب الإستعمال.

العبوة: ١ و ٥ ليتر

#### PS87 PRO (FILA)



Alkaline cleaner used to remove stains, grease & wax from porcelain, terracotta, unpolished stone & agglomerate, glazed ceramic, concrete, linoleum... Suitable for acid-sensitive surfaces. Diluted with water according to use. Biodegradable.

Coverage: 20-200 m<sup>2</sup> / L

Packing: 1 L



#### **PS87** برو

منظف قلوي مركّز لتنظيف البقع، الشحوم والشموع عن السيراميك المزجج، البورسلين، التيراكوتا، الحجر غير الملمّع الطبيعي أو المصنّع، الخرسانِة، الفينيل... مناسب لتنظيف المساحات التي تتأثر بالحموضة. يخفف بنسبة معينة من الماء حسّب الدستعمال. قابل للتحلل. . الإستهلاك: ٢٠-٢٠٠ م٢ / ليتر العبوة: ١ ليتر

#### **CLEANER PRO (FILA)**



Concentrated neutral cleaner for porcelain, ceramic, polished stone & agglomerate, concrete, wood, laminate, linoleum, rubber... Does not affect treated & delicate surfaces. Diluted with water according to use.

Coverage: 50-1500 m<sup>2</sup> / L

Packing: 1 & 5 L

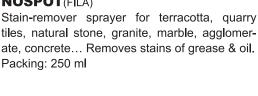


## کلینر برو

منظف محايد مركّز، لتنظيف السيراميك، البورسلين، الحجر الملمع الطبيعي أو المصنّع، الخشب، الخرسانة، الفينيّل... لد يُؤذي المساحةُ. ممتاز للمساحات التي تتأثر بالحموضة. يخفف بنسبة معينة من الماء حسب الإستعمال. الإستهلاك: ٥٠-١٥٠٠ م٢ / ليتر

العبوة: ١ و ٥ ليتر

#### NOSPOT(FILA)





#### نوسبوت

بخاخ مزيل للبقع يستعمل على مختلفِ أنواع البلاط، الغرآنيت، الرخام، الحجر الطبيعي أو الإصطناعي، الباطون... يزيل بُقع الشحوم والزيَّوتُ. العبوة: ٢٥٠ ملل

#### **PROTECTORS**

## مواد للحماية

#### STONEPLUS (FILA)

Solvent-based stain-proofing protector & color enhancer for polished or unpolished marble, granite, stone & agglomerate. Protects from water, oil & stains. Non film-forming or yellowing. Certified safe for food areas. Horizontal & vertical use, exterior & interior.

Coverage: 15-50 m<sup>2</sup> / L

Packing: 1 L



## ستونبلاس

مادة تحتوي على مذيب لحماية المساحات الملمّعة وغير الملمّعة من البقع، وتعزيز لونِها. تستعمل على الُرخَاُم، الغرانيت، الحجر الطبيعي أو المصنّع. تحمي مِن الماء، الزيت والبقع. لا تشكل غشاء ولا تصِفرّ. آمنة لمساحات تحضير الطعام لمساحات أفقية وعمودية في الخارج والداخل. الَّدِستُهلَّدك: 10-00 مَّ / ليتر

العبوة: ١ ليتر

#### **HYDROREP** (FILA)

Solvent-based water-repellent for unpolished natural or artificial stone, concrete & cement surfaces. Protects against efflorescence, molds & weather. Non film-forming or yellowing. Horizontal & vertical use, exterior & interior.

Coverage: 5-20 m<sup>2</sup> / L Packing: 1 & 5 L



#### هايدرورب

مادة تحتوي على مذيب، طاردة للماء، تستعمل على الحجر الطبيعي أو المصنّع غير الملمّع، الخرسانة والمساحات التسمنتية. تحمّي من الأملاح، العفن، والعوامل ٍ الجوية. لل تشكل غشاء ولا تصفرّ. لمساحات أفقية وعمودية في الخارج والداخل. الدستهلاك: ٥-٢٠ م٢ / ليتر العبوة: ١ و ٥ ليتر

#### WET (FILA)

Solvent-based, wet-look consolidating protector for unpolished natural stone & agglomerate. Protects from water & oil. Non-yellowing. Does not flake off the surface. Wet look can be intensified with successive applications. Horizontal & vertical use, exterior & interior.

Coverage: 10-20 m<sup>2</sup> / L

Packing: 1 L



مادة تحتوى على مذيب لحماية وتعزيز تماسك الحجر الطبيعي والمصنَّع غير الملمّع، وإعطائه مظهر مبلل (تأثير خفيف أو قوي حسب عدد الأوجه الممدودة). تحمي من الماء والِّزيت. لا تصفر ولا تقشر عن المساحة. لمساحات أفقية وعمودية في الخارجُ والداخل. الإستهلاك: ١٠-٢٠ م٢ / ليتر العبوة: ١ ليتر

#### **STOP DIRT (FILA)**

Solvent-based protector for textured & unpolished porcelain tiles. Protects from watery or oily stains & dirt caused by traffic. Non film-forming or yellowing. Horizontal & vertical use, exterior & interior. Coverage: 30-40 m<sup>2</sup> / L

Packing: 0.5 L



#### ستوب درت

مادة مع مذيب، لحماية بلاط البورسلين غير الملمّع. تُحمى من البقع المائية والزيتية والأوساخ الناتجة عن حرَّكة المرور. لد تشكل غشاء ولد تصفرَّ. لمساحات أفقية وعمودية في الخارج والداخل. الدستهلاك: ٣٠-٤٦ م٢ / ليتر

العبوة: ٠,٥ ليتر

#### **ULTRACARE 5 SIDES SEALER (MAPEI)**

Water-based pre-fixing sealer, used on the back & sides of tiles before laying, to protect from absorption of water & stains. Can be used on most natural stones (marble, granite, limestone, sandstone, slate, travertine...) Horizontal & vertical use, exterior & interior.

Coverage: 50-150 g / m<sup>2</sup>

Packing: 5 Kg



## التراكير 5 سايدز سيلر

مادة أساسها ماء تمد على ظهر وجوانب البلاط قبل لصقه، لحمايته من امتصاص الماء والبقع. يمكن إستعمالها على معظم الأحجار الطبيعية 

فيُ الَخُارجِ والداُخل. الدستهلاك: ٥٠-١٥٠ غ / م٢ العبوة: ٥ كغ

#### 

#### PRIMER SN (MAPEI)

Two-component fillerized epoxy primer for epoxy & polyurethane resin systems or self-leveling cementitious mortars, used on floors (private or industrial) & cementitious substrates in general. Coverage: 0.3-0.7 Kg / m² / coat

Packing: 20 Kg kit



## ېرايمر SN

أساس إيبوكسي من مركبين لأنظمة الإيبوكسي والبوليوريثان أو المواد الإسمنتية الذاتية التسوية، يستخدم على الأرضيات (الخاصة أو الصناعية) والأسطح الإسمنتية بشكل عام. الإستهلاك: ٣٠-٧٠٠ كغ / م٢ / وجه العبوة: ٢٠ كغ

#### **SELF-LEVELING COMPOUNDS**

#### **ULTRAPLAN ECO 20 (MAPEI)**

Fast-drying self-leveling compound, used on concrete & tiles in 1-10 mm thickness without shrinkage or cracks. High resistance to traffic & loads. Usable with underfloor heating. Interior use. Compressive & flexural strengths: 20 & 5 MPa. Coverage: ~1.6 Kg /  $\rm m^2$  / 1 mm thickness Packing: 23 Kg



## مواد ذاتية التسوية

#### ألترابلان إيكو 20

مادة ذاتية التسوية سريعة النشاف تمد على خرسانة أو بلاط بسماكة ١٠-١ ملم دون إنكماش أو تشقق. مقاومة لحركة المرور والأوزان. يمكن مدها على أرضيات تحتوي على نظام تدفئة. إستعمال داخلي. مقاومة الضغط والإنحناء: ٢٠ و ٥ ميغاباسكال. الإستهلاك: ٦٦- كغ / م٢ / سماكة ١ ملم العبوة: ٢٣ كغ

#### ULTRAPLAN CONTRACT (MAPEI)



Ultra-fast drying self-leveling compound, used on concrete & tiles in 1-10 mm thickness without shrinkage or cracks. High resistance to traffic & loads. Usable with underfloor heating. Interior use. Compressive & flexural strengths: 30 & 6 MPa. Coverage: ~1.7 Kg / m² / 1 mm thickness Packing: 25 Kg



#### ألترابلان كونتراكت

مادة ذاتية التسوية سريعة النشاف تمد على خرسانة أو بلاط بسماكة ٢٠٠١ ملم دون إنكماش أو تشقق. مقاومة لحركة المرور والأوزان. يمكن مدها على أرضيات تحتوي على نظام تدفئة. إستعمال داخلي. مقاومة الضغط والإنحناء: ٣٠ و ٦ ميغاباسكال. الإستهلاك: -١,٧ كغ / م٢ / سماكة ١ ملم العبوة: ٢٥ كغ

#### ULTRAPLAN MAXI (MAPEI)



Ultra fast-drying self-leveling compound, used on concrete & tiles in 3-40 mm thickness without shrinkage or cracks. Very high resistance to traffic & loads. Usable with underfloor heating. Interior use.

Compressive & flexural strengths: 35 & 8 MPa. Coverage: ~1.7 Kg / m² / 1 mm thickness Packing: 25 Kg



#### الترابلان ماكسي

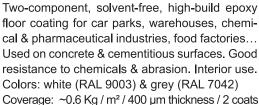
مادة ذاتية التسوية شريعة النشاف تمد على خرسانة أو بلاط بسماكة ٣-٤٠ ملم دون إنكماش أو تشقق. مقاومة جدا لحركة المرور والأوزان. يمكن إستعمالها على أرضيات تحتوي على نظام تدفئة. إستعمال

> مقاومة الضغط والإنحناء: ٣٥ و ٨ ميغاباسكال. الإستهلاك: ~١,٧ كغ / م٢ / سماكة ١ ملم العبوة: ٢٥ كغ

#### **COATINGS** -



#### MAPEFLOOR FC 200 ME (MAPEI)



Packing: 25.5 Kg kit



#### مابیفلور FC 200 ME

طلاء إيبوكسي من مركبين، لا يحتوي على مذيب، لأرضيات مواقف السيارات، المستودعات، مصانع الكيميائيات، الأدوية والأغذية... يستعمل على الخرسانة والمساحات الإسمنتية. له مقاومة جيدة للمواد الكيميائية والخدش. إستعمال داخلي. الألوان: أبيض ورمادي

البِستَهلاك: ¬٦,٠ كغ/م٢/سماكة ٤٠٠ ميكرون/وجهين العبوة: ٢٥,٥ كغ

#### طلاءات **COATINGS**

#### HYPERDESMO D-2K (ALCHIMICA)

Two-component solvent-free polyurethane coating for car parks, industrial floors... Used on concrete, wood & metal. Excellent chemical & mechanical resistance. Exposure to UV causes discoloration (without affecting properties).

Color: grey (RAL 7040)

Coverage: ~0.5 Kg/m²/420 µm thickness/2 coats

Packing: 13 Kg kit



#### هایبردیسمو D-2K

طلاء بوليوريثان من مركبين، دون مذيب، للمواقف، الأرضيات الصناعية... يستعمل على الخرسانة، الخُسْبُ والحديد. له مقاومة كيميائية وميكانيكية عالية. في حال تعرضه للأشعة ما فوق البنفسجية، يميل لونةً الى الإصفرار (دون أن يؤثر ذلك على ميزاته).

اللون: رَمادي َ البِستهلاك: ~7,0 كغ/م٢/سماكة ٤٢٠ ميكرون/ وجهين العبوة: ١٣ كغ

#### **SILICA SAND**

Silica sand used to obtain floor coatings with non-slip finish.

Grain size: 0.2-0.8 mm (white)

0.2-0.5 mm (yellow)

0.8-1.25 mm (yellow) Coverage: ~1 Kg / m<sup>2</sup>

Packing: 25 Kg



رمل يستعمل للحصول على أرضيات خشنة مانعة

عبرتي. حجم الحبيبات: ۰٫۸-۰٫۲ ملم (أبيض) ۲٫۵-۰٫۲ ملم (أصفر)

۱٫۲۵-۰٫۸ ملم (أصفر) الإستهلاك: ۱۰ كغ / م۲

العبوة: ٢٥ كغ













#### **CORNICES & MOLDINGS**

# **DUROFOAM/DUROPOLYMER** (ORAC DECOR) Resin-made profiles for interior & exterior decoration: cornices, panel moldings, door frames, skirtings, ceiling roses & deco elements. Durable, moisture-resistant, easy to install & paintable.



# كرانيش وقوالب

#### دوروفوم / دوروبوليمر

قوالُب مصنوعة من الريزين، للديكور الداخلي والخارجي: كرانيش، قوالب للجدران، إطارات للأبواب، نعلات، ورديات للسقوف وأصناف للزينة. متينة، مقاومة للرطوبة، سهلة التركيب ويمكن دهنها.

#### **DECOFIX PRO (ORAC DECOR)**

Extra strong acrylic-based adhesive for installing Orac cornices & moldings on porous substrates. Also used as a joint adhesive. Not suitable for humid or non-porous surfaces.

Coverage: 7-8 m / 310 ml

Packing: 310 ml



## دیکوفیکس برو

لاصق أكريليك قوي جدا للصق كرانيش وقوالب أوراك على مساحات ماصة. يستعمل أيضا لملء الفواصل بين القطع. لا يستعمل على مساحات رطبة أو غير ماصة.

. الدِستهلَاكُ: ٧-٨ م / ٣١٠ ملل

الْعبوةُ: ٣١٠ ملل

#### **PROFILES FOR WALLS & FLOORS**

# EDGING PROFILES (PROGRESS PROFILES) DECORATIVE STRIPS SKIRTING

PVC, aluminum or stainless steel.



## قضبان للجدران والأرضيات

قوالب للحواف قضبان للزينة نعلات

#### **MOSAIC TILES -**

#### TANTICOLORI / AQUA (MOSAICO+)

Fused glass mosaics, particularly suitable for swimming pools & wet areas. Resistant to chemicals, stains, frost, thermal shock & UV. Lead & cadmium free. Backing mesh does not hinder adhesive bonding. Complement MAPEI system for pools. Individual colors can be combined to create a multitude of mixes, patterns & images.

Available in 37 chip colors Chip size: 20 x 20 mm Sheet size: ~33 x 33 cm



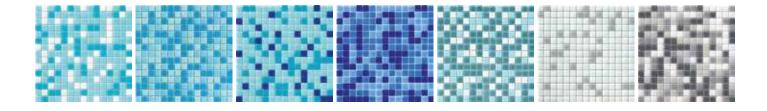
## بلاط موزاييك

## تانتيكولوري / أكوا

موزاييك من عجينة الزجاج، مناسب بشكل خاص للمسابح، الحمامات... مقاوم للمواد الكيميائية، البقع، الجليد، الصدمات الحرارية والأشعة فوق البنفسجية. خال من الرصاص والكادميوم. الشبك الخلفي لد يعيق التصاق البلاط. يكمّل نظام MAPEI للمسابح. يمكن دمج الألوان الفردية للحصول على عدد برير من التصاميم أو لخلق الصور.

متوفرة ب۳۷ لون فردي حجم القطعة: ۲۰ x ۲۰ ملم

مقاس الطرحية: ~٣٣ x ٣٣ سم



#### **CUTTING MACHINES**

#### SUPER PRO 900 (BATTIPAV)

Pushing manual tile cutter for diagonal & straight cutting of single & double fired ceramic & gres. Carriage with 9 ball-bearings for easy sliding & top precision.

Cutting length: up to 90 cm

Maximum tile size for diagonal cut: 63 x 63 cm

Tile thickness: 5-19 mm



# ماكينات قطع ـ

#### سوبر برو 900

مقص يدوي لجميع أنواع بلاط السيراميك، لقص مستقيم أو مائل. يعمل بواسطة الدفع. الحاملة مزوّدة بـٰه دواليب لتامين إنزلاق سهل ودقة قص

#### LEGGERA 137 (BATTIPAV)

Super light pushing manual tile cutter for diagonal & straight cutting of single & double fired ceramic & gres. Carriage with 2 ball-bearings for easy sliding & top precision.

Cutting length: up to 137 cm

Maximum tile size for diagonal cut: 96.5 x 96.5 cm

Tile thickness: 4-15 mm



#### ليجيرا 137

مقص يدوي لجميع أنواع بلاط السيراميك، الحاملة مزوّدة بدولابين لتأمين إنزلاق سهل ودقة قص عالية.

يقطع لغاية ١٣٧ سم طول،

الحجم الأقصى للبلاط لقص مائل: 97,0 x 97,0 سم

سماكة البلاط: ٤-١٥ ملم

#### PROFI EVO 163 (BATTIPAV)

Pushing manual tile cutter for diagonal & straight cutting of single & double fired ceramic & gres. Carriage with 2 ball-bearings for easy sliding & top precision. The rotating goniometric square & double metric scale allow for direct reading of the measurement of straight & diagonal cuts.

Cutting length: up to 163 cm

Maximum tile size for diagonal cut: 115 x 115 cm

Tile thickness: 5-15 mm



## بروفي إيڤو 163

مقص يدوي لجِميع أنواع بلاط السيراميك، لقص مستقيم أو مائل. يعمل بواسطة الدفع. له حاملة مزودة بدولابين لتامين إنزلاق سهل ا ودقة قص عالية. المقص مزود بمقياس مزدوج يسمح بقراءة مباشرة لقياس القص المستقيم

يقطع لَغاية ١٦٣ سم طول الحجم الأقصى للبلاط لقص مائل: ١١٥ x ١١٥ سم

سماكة البلاط: ٥-١٥ ملم

#### LAMPO CUT (BATTIPAV)

Manual tile cutter for large porcelain & ceramic tiles. Includes 2 easy-to-connect rails (with rubber inserts for stability & prevention of scratches on tiles), 3 rubber suction cups, a carriage with 3 ball-bearing and 2 cutting wheels (22 mm diameter for very hard ceramic & 15 mm diameter for delicate types). Supplied with a plier for tiles up to 7 mm thick & a breaker for tiles up to 25 mm thick. Cutting length: up to 320 cm

Tile thickness: up to 25 mm



#### لدمبو كات

نظام يدوى لقص بلاط السيراميك والبورسلين الكبير الحجم. مكون من سكة ألومنيوم من وحدتين سهلتي الوصل (مع قطع مطاطية للثبات ومنع الخدوشّ على البلاطّ)، ٣ مصاصات للتثبيت، حاملةً منزلقة مزودة بأسطوانتي قص (قطر ٢٢ ملم للسيراميك الشديد الصلابة وقطر ١٥ ملم للأنواع الحساسة). يشمل كسارة لسماكة بلاط لغاية ٧ ملمّ وكسارة لسماكة بلاط لغاية ٢٥ ملم.

يقطع لغاية ٣٢٠ سم طول

سماكّة البلاط: لغاية ٢٥ ملم

#### **PRIME 120 / 150 / 200** (BATTIPAV)

Electrical bridge saws for straight to 45° cutting of bricks, stones, granite, marble & concrete blocks. Disk diameter: 350 mm.

Water circulation pump: submersible type S3 Single-phase motor, 230 V ~ 50 Hz, 3 Hp, 2.2 Kw Cutting length: up to 120 cm, 150 cm or 200 cm Maximum tile size for diagonal cut:

84 x 84 cm, 106 x 106 cm or 141 x 141 cm Maximum cutting depth:

straight: 11 cm (18 cm in 2 runs), 45°: 8 cm



#### برايم 120 / 150 / 200

مناشير كهربائية ذات جسر، تقطع بشكل مستقيم أو لغاية ٤٥° الحجر الطبيعي، الغرآنيت، الرخام، الحُجر الناري والحجر الخرساني. قطر الأسطوانة: ٣٥٠ ملم. مضخّة إعادة تدوير الماّء: غاطسة صنف S3

محرك ۱ فاز، ۲۳۰ فولت، ۵۰ هرتز، ۳ حصان، ۲٫۲ كيلوواط يقطع لغاية ١٢٠، ١٥٠ أو ٢٠٠ سم طول

الحجم الأقصى للبلاط لقص مائلٍ:

۸٤ x ۸۲ سم، ۱۰۱ x ۱۰۱ سم أو ۱٤١ x ۱٤۱ سم سماكة القص القصوي:

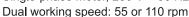
مستقیم: ۱۱ سم (۱۸ سم بتمریرتین)، ۴۵°: ۸ سم

#### **GRINDING MACHINES**

#### **MAXITITINA** (RAIMONDI)

Single-head machine used for many applications in flooring works. Accomodates several quick-change accessories. Telescopic handle with adjustable tilt.

Working diameter: 450 to 600 mm Single-phase motor, 230 V ~ 50 Hz, 0.9 Kw





# ماکینات جلی -

ماكينة ذات إستعمالات متعددة لمعالجة الأرضيات. تثبت عليها بسهولة عدة أنواع من الأقراص واللوازم. لها مقبض تلسكوبي مع إمالة قابلة للتعديل. قُطر مساحَة العملُ 20 آلَى ٦٠٠ ملم محرك ۱ فاز، ۲۳۰ فولت، ۵۰ هرتز، ۹٫۰ كيلوواط سرعة مزدوجة: ٥٠ أو ١١٠ دورة فَي الدقيقة

#### **BGS-250MKII** (BLASTRAC)

Single-head grinding machine for the preparation of small to medium surfaces. Various applications depending on the grinding disk. Can be connected to the BDC dust collector.

Working diameter: 250 mm

Three-phase motor, 400 V ~ 50 Hz, 3 Kw

Working speed: 1510 rpm

Grinding disks for soft (blue color) or medium-hard surfaces (green color), diameter: 250 mm



#### **BGS-250MKII**

ماكينة جلي برأس واحد، تستخدم لتحضير الأرضيات الصغيرة أو المتوسطة الحجم. لديها إستعمالات متعددة حسب أقراص الجلي المثبتة عليها. يمكن وصلها بشفّاط الغبار BDC.

قطر مساحة العمل: ٢٥٠ ملم محرك ٣ فاز، ٤٠٠ فولت، ٥٠ هرتز، ٣ كيلوواط السرعة: ١٥١٠ دورة في الدقيقة

أقراص جلي لمساحات ذات صلابة منخفضة (لون أزرق) أو متوسطة (لون أخضر)، قطر: ٢٥٠ ملم

#### BDC-1330 (BLASTRAC)

Heavy-duty dust collector with M-class star filter, to be connected to grinders, for dust-free jobsites. Steel body for increased toughness. Three independent dust extraction motors. Single phase motor, 230 V ~ 50 Hz, 3 Kw

Dustbin capacity: 50 L Airflow: 7500 L / min

Dust hose inlet diameter: 76 mm



#### **BDC-1330**

شفّاط للغبار مزود بفلتر من فئة M، يوصل بماكينات الجلى لتأمين موقع عمل خال من الغبار. مصنوع من الفولدذ لمتانة عالية. ثلاثة محركات مستقلة لسحب الغبار. محرك ۱ فاز، ۲۳۰ فولت، ۵۰ هرتز، ۳ كيلوواط سعة خزان الغبار: ٥٠ ليتر سرعة تدفق الهواء: ٧٥٠٠ ليتر / دقيقة قطر فتحة خرطوم الغبار: ٧٦ ملم

#### **MIXERS** -

#### MINI MIX 1000 (BATTIPAV)

Hand-held mixer for adhesives, cement, paints & resins. Includes whip.

Single-phase motor, 230 V ~ 50 Hz, 1 Kw

Mixing capacity: 25 Kg



## خليطات

#### مینی میکس 1000

خلاّط محمول للإسمنت، المواد اللاصقة، الدهانات، والريزين. يشمل ريشة خلط. محرك ١ فاز، ٣٠٠ فولت، ٥٠ هرتز، ١ كيلوواط

قدرة الخلط: ٢٥ كغ

#### **TOOLS & ACCESSORIES**

#### **DIAMOND DISKS** (BATTIPAV & UNIDIAMANT) Disks for cutting marble, granite, ceramics, gres tiles... Universal (to cut small quantities of various materials) or specific (to cut big quantities of a given material). Continuous or segmented blade. For wet cutting only.

Diameter: 350 mm



## عدة ولوازم

## ديسكات ألماس

ديسكات لقص الرخام، الغرانيت، السيراميك، البلاط المزجج وغير المزجج... متعددة الإستعمالات (لقص كميات صغيرة من مواد مختلفة) أو خاصة (لقص كميات كبيرة من مادة معيّنة). شفرة مالسة او مسننة. لقص مبلل فقط.

قطر:۳۵۰ ملم

#### **TOOLS & ACCESSORIES**

## **LEVELERS & SPACERS**

Crosses for 1, 2 & 3 mm joints.

Leveling system to avoid lippage between tiles. Includes leveling & spacing elements.



## عدة ولوازم

## لوازم لضبط فواصل ومستوى البلاط

صلبان لفواصل ۱، ۲ و ۳ ملم.

نظام لتفادي تشكيل حواف بين قطع البلاط. يتضمن قاعدة لتحديّد الفاصل وقطعة لضبط المستوى.

#### **TILE LAYING TROWELS**

For spreading adhesives & grouting: Adhesive spreading: notched steel (4, 6, 8 or 10 mm) Grouting: rubber



#### موالج للصق البلاط

لمد المواد اللاصقة والروبة: مد اللواصق: فولدذ مُسنَن (٤، ٦، ٨ و ١٠ ملم) مد الروبة: كاوتشوك

#### **TILING TOOLS**

Grout saw for removal of old grout.

Suckers for lifting large tiles. Diameter: 120 mm.

Sponges for cleaning.

Stainless steel safety hooks used in conjunction with adhesive when installing large tiles on vertical surfaces.

Disposable bags for grouting masonry, stone & tile joints. Reusable or disposable.



## أدوات لأعمال البلاط

أداة لدِزالة روبة الفواصل القديمة.

'مصاصة' لمسك البلاط الكبير. قطر ١٢٠ ملم.

إسفنج للتنظيف.

معلاق أمان من الستانلس ستيل يستعمل مقرونا مع المادة اللاصَّقة، لتثبيتُ البلاطُ الكبير الحَجم على المساحات العمودية.

أكياس نايلون لحشو الروبة في فواصل البلاط أو

#### **SEALANT TOOLS**

Guns for 300, 400 & 600 ml cartridges & sausages.

Tools to strip-out and smooth-out sealants.



**أدوات لمعاجين الفواصل** مسدسات حقن لعبوات ٣٠٠، ٤٠٠ أو ٦٠٠ ملم. أدوات لملس أو إزالة معاجين الفواصل.

#### **PAINTING & FLOORING TOOLS**

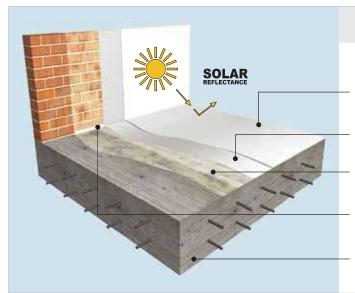
Rollers & brushes for all kinds of coatings.

Spiky rollers to reduce bubbles in flooring products. Masking tapes.



## أدوات للدهان ولمواد الأرضيات

رولات وفراشي لمد جميع أنواع الدهانات. رولات شائكة لوخز الفقاعات في مواد الأرضيات. أشرطة تغطية.



#### **REFLECTIVE ROOF SYSTEM FROM ALCHIMICA**

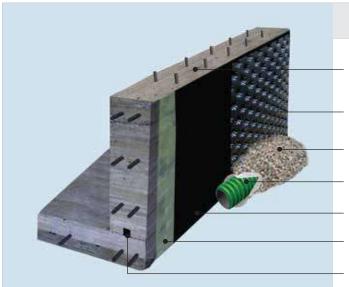
Hyperdesmo ADY-E UV-protective coating (optional)

Hyperdesmo 815 white waterproof coating

Aquadur or Microsealer-50 primer

Angle fillet with Hyperseal Expert 150 sealant

Reinforced concrete



#### **RETAINING WALL SYSTEM FROM ALCHIMICA**

Retaining wall

Protection sheet (or board)

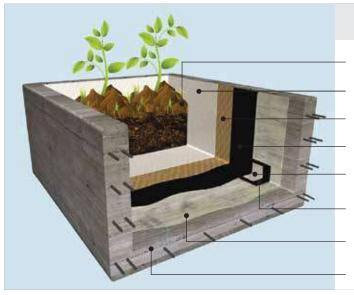
Gravel

Drainage pipe with geotextile filter

Hyperdesmo S-WR waterproof coating

Aquadur or Microsealer-50 primer

Bentonite rubber swelling bar



#### **PLANTER BOX SYSTEM FROM ALCHIMICA**

Soil

Filtration layer (non-woven polypropylene sheet)

Drainage membrane

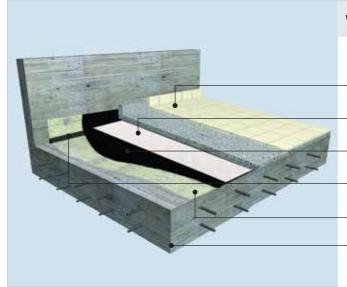
Hyperdesmo PB-2K waterproof coating

Reinforcement with elastic fabric

Angle waterproofing with Hyperdesmo PB-2K

Aquadur or Microsealer-50 primer

Reinforced concrete



#### **WET AREA & TERRACE SYSTEM FROM ALCHIMICA**

Tiles on resin-modified mortar bed

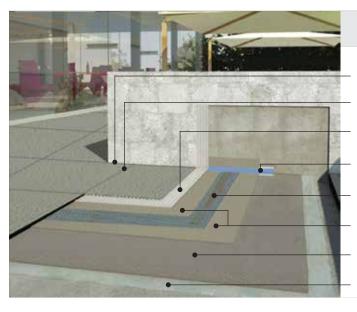
Non-woven polypropylene sheet

Hyperdesmo PB-2K waterproof coating

Angle fillet with Hyperdesmo PB-2K

Aquadur or Microsealer-50 primer

Reinforced concrete



#### **TERRACE SYSTEM FROM MAPEI**

Mapesil AC sealant

Keracolor/Fugolastic or Ultracolor Plus grout

Keraflex Extra S1 adhesive

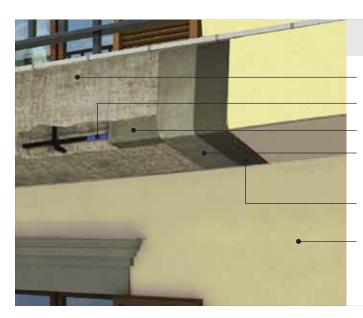
Mapeband Easy rubber tape

Fiberglass mesh reinforcement

Mapelastic Smart waterproof coating

Screed with fibers and **Planicrete** resin (or existing tiles)

Polyethylene separation layer (optional)



#### **CONCRETE REPAIR SYSTEM FROM MAPEI**

Concrete

Mapefer anti-corrosion paint

Mapegrout Thixotropic or Mapegrout T60 repair mortar

Planitop 110 ME smoothing mortar

Paint primer

Elastomeric anticarbonation paint



#### THERMAL INSULATION SYSTEM FROM MAPEI

Acrylic primer & coating or Mapetherm Minhard decorative topcoat

Nails for insulation boards

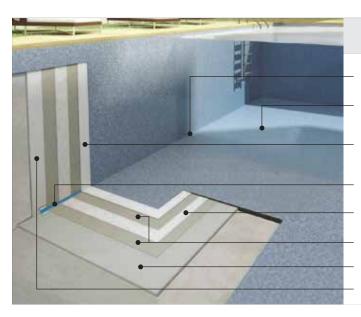
Fiberglass mesh reinforcement

**Mapetherm Mortar** render

Insulation boards

**Mapetherm Kleber** adhesive

Plaster with fibers and Planicrete resin



#### **SWIMMING POOL SYSTEM FROM MAPEI**

Mapesil AC sealant

Keracolor/Fugolastic, Ultracolor Plus or Kerapoxy grout

Keraflex Extra S1 adhesive

Mapeband Easy rubber tape

Fiberglass mesh reinforcement

Mapelastic Smart waterproof coating

Screed with fibers and Planicrete resin

Plaster with fibers and Planicrete resin



#### **EPOXY FLOORING SYSTEM FROM MAPEI**

Lining

Mapefloor FC 200 ME coating

(for non-slip finish, broadcast silica sand between coats)

Primer SN or Mapefloor FC 200 ME primer coat

Patching with epoxy mortar

Reinforced concrete

مقاولات

#### **WATERPROOFING**

## أعمال العزل المائي ـ







Roofs, façades, tanks, swimming pools, basements, balconies...

سطوح، واجهات، خزانات، مسابح، أماكن سفلية، شرفات...

#### **SWIMMING POOLS**

## أحواض سباحة \_







Plastering, screed, waterproofing, tiling & grouting

لبخ، صب الأرضية، أعمال العزل المائي، لصق البلاط ومد الروبة

#### **SURFACE TREATMENT**

## معالجة مساحات







Grinding, cleaning, sealing...

جلي، تنظيف، حماية...

#### **FLOORING**

# أعمال أرضيات \_\_\_







Screed, self-leveling, coating...

صبات، تسویة، دهان...



TAHRIR SQUARE - BAGHDAD
Waterproofing, concrete repair & tile grouts



AL JAWADAIN HOLY SHRINE - BAGHDAD Waterproofing



AL AMEED UNIVERSITY - KERBALA Waterproofing, sealants & concrete repair



**SPANISH VILLAGE - ERBIL** Concrete repair & additives



**CIHAN HOSPITAL - ERBIL**Concrete repair, additives & epoxy anchoring



GRAND MOSQUE - MOSUL



TISK UNIVERSITY - ERBIL Waterproofing & sealants



WHITE TOWERS - ERBIL
Waterproofing & sealants



**CANDLE KEMPINSKY - ERBIL**Waterstops, epoxy anchoring & concrete repair



GREEN WORLD - ERBIL
Concrete repair, additives & epoxy anchoring



GRAND MAJIDI MALL - ERBIL Waterproofing & sealants



AL AMIRIYAH MALL - BAGHDAD Concrete repair, tile adhesives & sealants



Waterproofing & sealants



SULI HEIGHTS - SULAYMANIYAH



Waterproofing

Al Ataba Al Abassiyah (Baghdad) waterproofing & sealants • Al Ataba Al Alawiyah (Al Najaf) waterproofing, sealants, & concrete repair • Al Ghadeer Complex (Kerbala) waterproofing, sealants & concrete repair • Al Gharraf Oil Refinery (Nasiriyah) waterstops & concrete repair • Al Mashrek University (Baghdad) waterproofing • Al Mussaib Thermal Power Station (Babil) waterproofing & epoxy anchoring • Al Sanyour Restaurant (Baghdad) waterproofing, tile adhesives & grouts • Al-Nahrawan Hospital (Baghdad) waterproofing, sealants, epoxy coating & concrete repair • American University (Baghdad) waterproofing, waterstops, sealants, cleaners, tile adhesives & concrete repair • Aran Island Residential Complex (Baghdad) concrete repair • Atefya Residential Towers (Baghdad) waterproofing, protection, sealants & concrete repair • Ashur University College (Baghdad) waterproofing, waterstops, concrete repair, sealants, epoxy anchoring & tile grouts • Baran Complex (Sulaymaniyah) waterproofing • Barz Golden Egg Factory (Erbil) epoxy floor coating • Buruj Residential Complex (Baghdad) waterproofing & concrete repair • Das Food Industries (Erbil) waterproofing & epoxy coating



SHARY DAIK CITY - SULAYMANIYAH Waterproofing & sealants



DREAM CITY MALL - BAGHDAD
Waterproofing, sealants, tile adhesives & grouts



**BESMAYA POWER STATION - BAGHDAD** Floor coating & sealants



DAMAC RESIDENTIAL COMPLEX - BAGHDAD



MILLENNIUM TOWERS - BAGHDAD



**IRAQ GATE COMPLEX - BAGHDAD** Waterproofing & sealants



**DAR AL SALAM COMPLEX - BAGHDAD**Joints, concrete repair & epoxy anchoring



MAKI CITY - DIYALA Waterproofing, tile adhesives & grouts



AL HARITH MALL - KERBALA Waterproofing, tile adhesives & grouts



FIRDAWS MOSQUE - ERBIL Waterproofing



GANJAN LIFE - ERBIL



BARZ PIPE FACTORY - ERBIL Waterproofing & sealants



Waterproofing & sealants



Waterproofing



MERSIN TOWERS - DOHUK

Emperor Hills (Baghdad) waterproofing, epoxy anchoring & concrete repair • Ezzadin Mustafa Rasool Cultural Center (Sulaymaniyah) waterproofing • Future City (Erbil) waterproofing & sealants • Garden City Complex (Sulaymaniyah) waterproofing & sealants • Grand Boulevard (Sulaymaniyah) waterproofing, tile adhesives, concrete repair & epoxy anchoring • Iraq Mall (Baghdad) tile adhesives, sealants & machines • Kerbala Poultry Slaughterhouse (Kerbala) waterproofing, sealants & epoxy anchoring • Lebanese University Hospital (Baghdad) waterproofing, concrete repair, sealants, tile adhesives & grouts • Mansour Mall (Baghdad) waterproofing, tile adhesives & sealants • OilServ Oilfield Service Co (Erbil) epoxy floor coating • Ramadi Power Station (Ramadi) waterproofing, epoxy floor coating & concrete repair • Rovana Restaurant (Baghdad) waterproofing, sealants, tile adhesives & grouts • Shaqlawa View (Shaqlawa) epoxy anchoring • The Boulevard (Erbil) concrete repair, waterstops, additives & tile adhesives • University of Al Kafeel (Al Najaf) waterproofing & sealants • Var Park (Erbil) concrete repair & epoxy anchoring • Wais Tower (Sulaymaniyah) epoxy anchoring • White Towers (Erbil) waterproofing & sealants

#### **CMC** Iraq

Baghdad, Karada, Muaskar Al Rashid Street Tel: 0770 998 7444 - 0770 998 7555 Erbil, Saitaqan Cross, Koya Road Tel: 0751 014 3590 - 0750 895 6528 Sulaymaniyah, Malik Mahmud Road Tel: 0751 014 3594 - 0751 014 3592

E-mail: cmc@cmc-iraq.com

f CMC Iraq - Construction Material Company

f CMC Kurdistan Region - Construction Material Company

#### **CMC** Lebanon

CMC Building, Industrial City, Baushrieh Tel: 01 510132 - 01 510633 Cell: 03 213002 - 03 359614 Fax: 01 497416

E-mail: cmc@cmclb.com

#### **CMC** Jordan

Amman, Khalda, Wasfi Al-Tal Street Tel: 06 534 8833 - 07 9781 5050 E-mail: cmc@cmc-jordan.com

